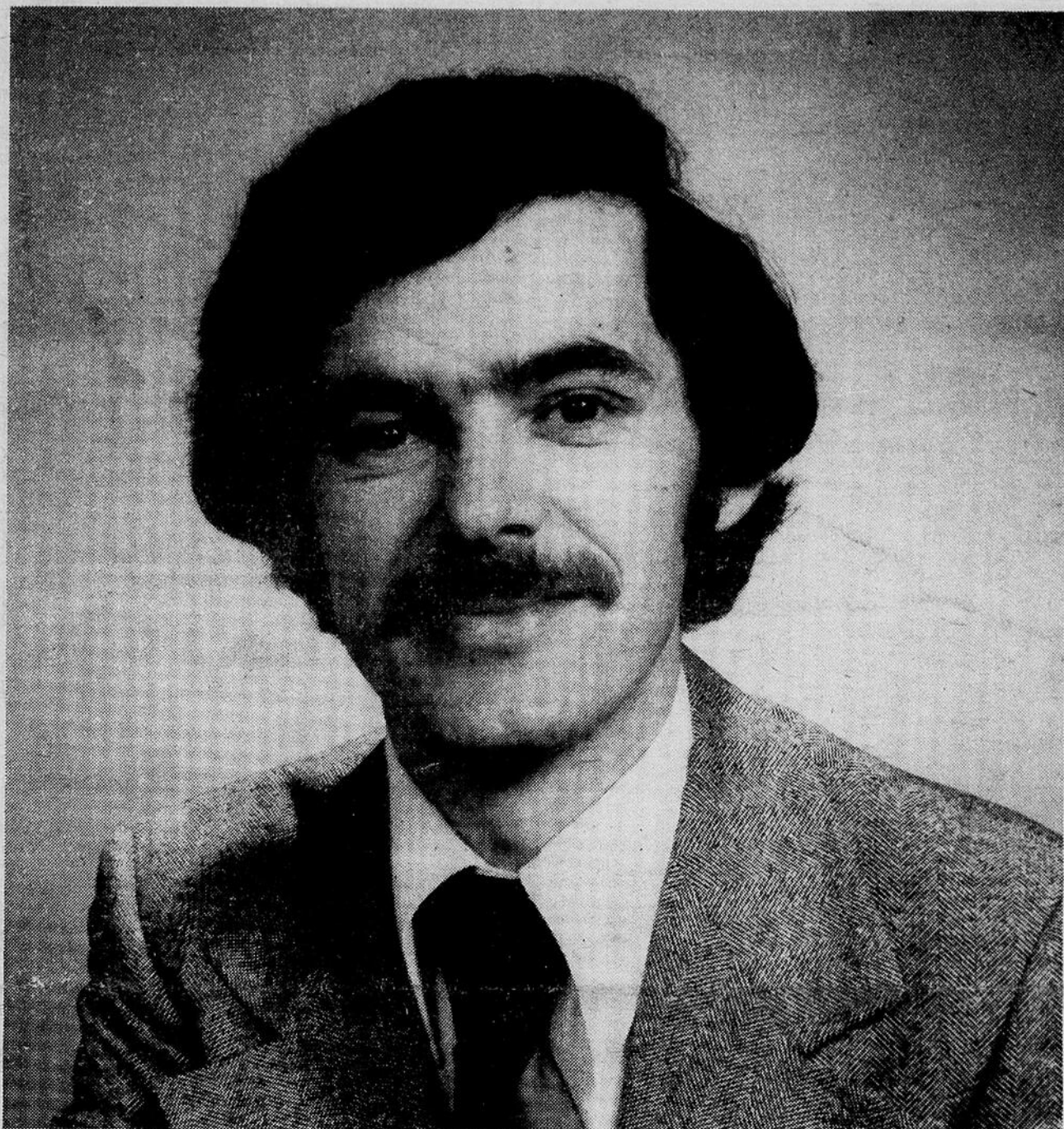


17 NOV 1976



# Alain Marcoux, nouveau député du comté de Rimouski



Tous les détails du scrutin dans notre prochaine édition.

CAHIER 1

11,850

MEMBRE DE  
LES HERBOS DU CANADA



25¢

Le mercredi, 17 novembre 1976

Vol. 9 — No. 52



## SOMMAIRE

### P.I.L.

Projets acceptés dans  
le comté.

en page 3

Le point sur l'environnement  
dans l'est.

en page 6

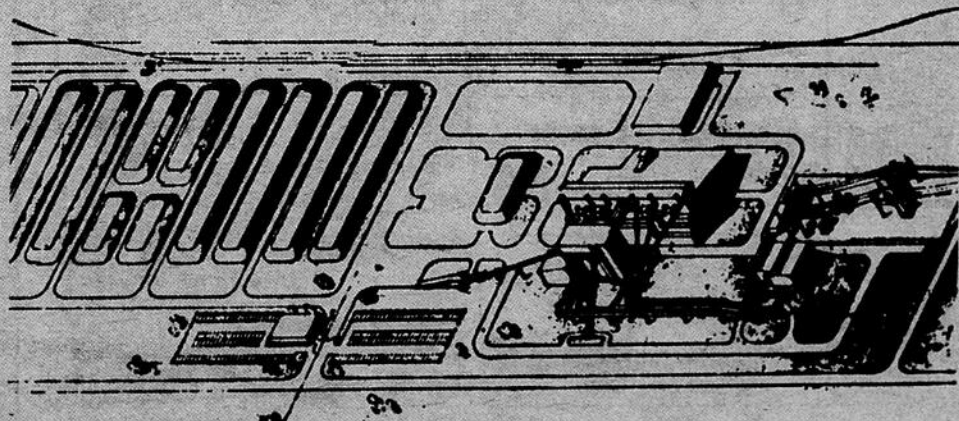
### AUGMENTATION DES COÛTS

La Chambre de Commerce  
s'y oppose.

en page 6

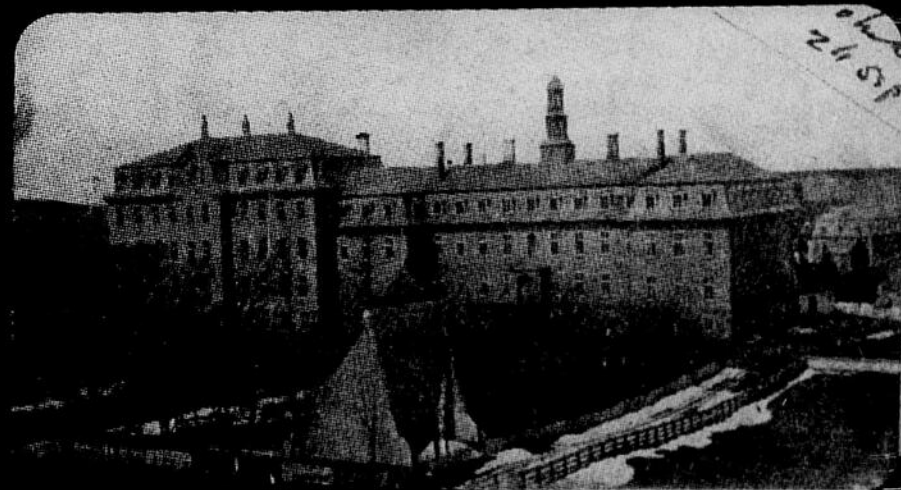
## SILICALLOY

# La construction de l'usine débuterait dans cinq mois



en page 2

## Redécouvrons Rimouski



Cette semaine, une fidèle lectrice du "RIMOUSKOIS", nous envoie une carte-postale du troisième Séminaire de Rimouski [ancien couvent des Dames de la Congrégation acheté en mai 1882]. Pour cela, il fallut compléter et aménager le nouveau local qui fut ouvert aux élèves dès le mois de septembre. On lui avait adjoint à l'ouest une aile de 101 pieds, en 1905. [Renseignements tirés de l'Album-souvenir par Mgr Alphonse Fortin, Rimouski 1829-1929]. Le concours se poursuit toujours et on vous invite à nous faire parvenir vos "vieilles photos" accompagnées d'une enveloppe de retour à votre adresse.

J.M.

# SILICALLOY

## La construction de l'usine débuterait dans cinq mois



M. Claude St-Hilaire et le Dr Banshi Panda, président de Silicalloy, lors de la conférence de presse de jeudi dernier.

Silicalloy du Canada Ltée a annoncé jeudi dernier qu'elle a obtenu une soumission à prix ferme pour la construction d'une usine de ferro-alliages à Pointe-au-Père, près de Rimouski, Québec. Selon le Dr Banshi Panda, Président de Silicalloy du Canada Ltée, l'acceptation de cette soumission signifie que le projet de Rimouski sera rendu à sa phase finale, soit la construction de l'usine elle-même, qui pourrait débuter dans cinq mois.

Le Dr Panda affirme que

le projet comporte un coût en capital estimé de \$42 millions pour une usine qui aura une capacité annuelle de production de 50.000 tonnes métriques de ferro-silicium à 75% de silicium. Le projet est mené et supporté financièrement par Indian Metals and Ferro Alloys, le plus important fabricant de ferro-alliages en Inde.

Nonobstant l'ampleur des installations de l'usine, malgré les dimensions des fournaies et la demande d'énergie hydro-électrique, la con-

ception du projet prévoit une technique anti-polluante des plus modernes excédant les exigences gouvernementales. En effet, un système de contrôle par ordinateur est prévu pour maintenir une surveillance constante de l'équipement anti-pollution ainsi que le fonctionnement des fournaies elles-mêmes.

Le Dr Panda a insisté sur le fait que des produits, équipements et services canadiens seront utilisés pour la réalisation du projet.

La réception d'un prix fer-

me pour la construction de l'usine, permettra maintenant de terminer les négociations pour l'obtention des approbations des diverses agences gouvernementales, tant fédérales que provinciales qui sont impliquées dans le projet. Notamment, les négociations sont en cours pour obtenir l'approbation de l'Agence Fédérale de Tamisage des Investissements Etrangers et l'acceptation du Ministère de l'Industrie et du Commerce du Canada relativement au programme de subventions à l'industrie que le Ministère de l'Expansion Economique Régionale administre.

Le Président a de plus insisté que le choix de Pointe-au-Père pour l'emplacement de la future usine est attribuable au Maire de Rimouski, M. Claude St-Hilaire. En effet, ce dernier a servi de catalyseur entre les deux parties pendant toute la durée des discussions quant au choix de l'emplacement offrant les meilleures garanties tant au point de vue main-d'oeuvre qu'au point de vue matière première.

Le choix de Pointe-au-Père assure des bénéfices à court et à long terme à toute la région de Rimouski par la création de 210 emplois permanents au niveau de la production.

La phase de construction fournira de l'emploi à environ 350 personnes.

La main-d'oeuvre recrutée dans la région recevra un entraînement technique complet afin d'assurer que cette main-d'oeuvre puisse s'amé-

liorer et ajouter aux connaissances qu'elle possède déjà.

Les bureaux de la compagnie seront aménagés à Rimouski. L'usine fonctionnera de façon continue, c'est-à-dire sur trois périodes de 8 heures par jour, en vue de maintenir une production maximum et de profiter pleinement de l'alimentation en matière première et énergie électrique disponible.

Le ferro-silicium est utilisé dans la production de plusieurs types d'acier, tant dans le procédé de haut fourneau que de four électrique. Il est un des plus importants alliages ferreux manufacturé dans le monde. La demande pour ce produit connaît une croissance importante et de par sa nature, il trouve une utilisation grandissante dans l'industrie de l'acier. De plus, pour plus de flexibilité, l'usine a été conçue de façon à permettre la fabrication de deux autres produits importants, soit le silicium métallique et le ferro-chrome.

Au cours des cinq premières années d'opération, la

compagnie prévoit vendre 80% de sa production à l'étranger, mais donnera préférence aux industries canadiennes et québécoises utilisatrices de ces produits.

Ce projet marque une étape importante dans l'implantation d'usines spécialisées au Québec. Les investissements importants, la création de nombreux emplois permanents, l'implantation des nombreux services découlant d'une telle réalisation et l'exportation des produits ainsi manufacturés aura un effet positif sur l'économie de la région mais les retombées à long terme auront un effet d'entraînement qui dépasseront de beaucoup les frontières régionales.

[Photo Le Rimouskois, E.W.]

**DISCO-MOBILE**  
 métronomic  
 carol morin  
 Pour tout genre de soirée demandez  
**MARIO PELLETIER**  
 Tél. : 724-8088

**Trudel & Séguin**  
 OPTICIENS D'ORDONNANCES  
 LUNETTES - VERRES DE CONTACT  
 Succursale Centre Médical Berger  
 Québec 6  
 CENTRE MEDICAL  
 161 rue Rouleau,  
 No 107, Rimouski  
 Tél. 723-4514

### J'aime m'alimenter chez mon marchand GEM

#### BOEUF DE L'OUEST

#### BIFTECK DE RONDE

Désossé - Tranche complète



La livre

**1.24**

- Rosbif de pointe**  
De surlonge La livre **1.65**
- Bifteck attendri**  
Pigé La livre **1.69**
- Boeuf en cubes**  
La livre **1.29**

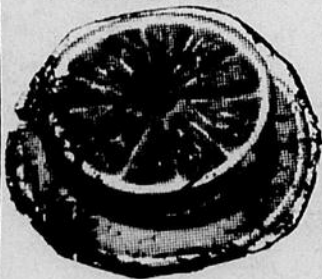
- Rôti d'épaule de porc**  
Frais La livre **.79**
- Lard salé entrelardé**  
La livre **1.19**
- Porc en cubes**  
La livre **1.29**
- Filet de morue**  
Congelé Boîte 1 livre **1.15**

alimentation  
**GEM**  
 bière et cidre

#### FRUITS ET LEGUMES

#### PAMPLEMOUSSES

Grosneur 48  
 Produit Floride



8 pour **.59**

**CITRONS FRAIS**  
 Gr. 140, produit U.S.A. **6 pour .39**

**TOMATES**  
 Gr. 7x7, produit Californie **2 lbs. .79**

**ECHALOTES FRAICHES**  
 Produit Californie **2 pqs. .29**

**CAROTTES FRAICHES**  
 Produit Québec Cello 5 lbs **.55**

**IGNONS JAUNES**  
 Prcduit Québec **5 lbs. .69**

**Corn Flakes**  
 Kellogg Bte 24 oz **.85**

**Catsup**  
 Heinz Bout. 20 oz **.71**

**Pâtes alimentaires**  
 Catelli, coudes, spaghetti, spaghettini Bte 16 oz **.36**

**Shortening végétal**  
 Crisco Bte 3 lbs **1.59**

**Papier toilette**  
 White Swan Pqt 4 rlx **.91**

**Biscuits chocolat**  
 Whippet de Viau Bte 14 oz **.91**

**Fromage tranché**  
 Kraft Pqt 2 lbs **2.89**

**Mouchoirs papier**  
 White-Swan Bte 200's **.64**

**Tire Ste-Catherine**  
 de David Pqt 250 gr. **.59**

#### Produits "St-Castin"

- Patates chips**  
 Sac 8.8 oz **.69**
- Cristaux à saveur d'orange**  
 Cello 4 env. 3/4 oz **.65**
- Cocktail de fruits**  
 Bte 28 oz **.71**
- Tomates de choix**  
 Bte 28 oz **.53**
- Jus de tomates**  
 Bte 19 oz **.29**
- Café instantané**  
 Jarre 10 oz **3.16**
- Chocolat instantané**  
 Bte 2 lbs **1.59**

## VOTRE MARCHÉ "GEM"

SERVICE DE LIVRAISON

MAGASIN AMIOT INC.  
 162 LAVOIE — RIMOUSKI  
 Tél. : 723-4245

**COMTÉ DE RIMOUSKI:****Programme des Initiatives Locales 1976-77**

L'approbation de 23 projets dans le cadre du Programme des initiatives locales permettra à la population du comté de Rimouski de bénéficier de la création de 138 emplois. Le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Bud Cullen, de qui relève également la Commission d'assurance-chômage, a rendu public récemment le montant des subventions alloués pour l'ensemble de ces projets, soit \$667.575.

Le Programme, mis sur pied il y a maintenant six ans, crée des emplois au moment où le chômage saisonnier atteint le plus durement les collectivités canadiennes. Les participants aux initiatives seront recrutés parmi les personnes sans emploi inscrites au Centre de main-d'oeuvre du Canada. Cette année, les travailleurs aux projets percevront un salaire moyen de \$140, par semaine.

L'un des projets approuvés, "Format jouet: Rouli-roulant", parrainé par Mme Louise Tremblay, consiste à créer et à fabriquer des jouets éducatifs.

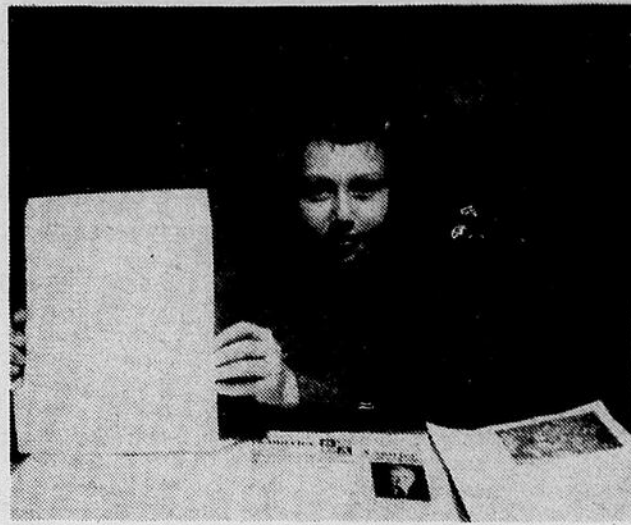
Ces jouets sont conçus à partir de critères choisis par les artisans en collaboration avec les chercheurs d'institutions de la région.

Le projet vise l'utilisation maximale du matériel éducatif mis à sa disposition. A cet effet, les jouets seront

placés dans des coffres pour constituer des ensembles répondant à des exigences basées sur l'âge des enfants.

Voici d'ailleurs la liste des projets acceptés, le nombre d'emplois créés ainsi que le montant de la subvention accordée pour chaque projet.

Format-jouet, rouli-roulant, 7 emplois, \$26.860; Centre d'aide et d'apprentissage, 3 emplois, \$15.300; L'handicapé vers son autonomie, 6 emplois, \$30.600; Atelier "La Relève", 11 emplois, \$55.420; Sensibilisation et action communautaire, 6 emplois, \$30.600; Atelier de reliure, 9 emplois, \$45.900; Action-Alcyons, 7 emplois, \$35.700; La Maison, 4 emplois, \$20.385; Animation, 4 emplois, \$20.400; Aménagement station, 8 emplois, \$32.640; Regroupement Loisirs, 6 emplois, \$30.600; Au service du milieu, 6 emplois, \$30.600; Ecole de voile régionale du Bas St-Laurent, 5 emplois, \$24.650; Fraternité-Socialisation II, 6 emplois, \$27.370; Création et animation en théâtre populaire, 30 emplois, \$30.600; Centre régional de documentation, 4 emplois, \$21.080; Histoire et culture des métis, 9 emplois, \$39.610; Bienfaisance, 4 emplois, \$20.400; Animation et plein-air MASFIS, 3 emplois, \$17.850; Théâtre Mi-Cloche, 7 emplois, \$24.310; Les parents à l'école, 3 emplois, \$15.300.

**Nos animaux doivent être protégés****Marc Faccio**

Depuis un mois, Marc Faccio recueille des signatures qui amèneront peut-être le gouvernement à abolir certaines de ses lois à l'endroit des animaux.

[Photo Le Rimouskois, E.W.]

C'est par voie de pétitions qu'un jeune rimouskois, Marc Faccio, tente à l'heure actuelle, et dans un geste humanitaire à l'endroit des animaux, de recueillir le plus possible de signatures qui amèneront peut-être le gouvernement à abolir le piège attrape-jambe et la chasse aux bébés phoques.

S'intéressant depuis longtemps déjà à la protection des bêtes, c'est à la suite d'une visite à la Société Protectrice Canadienne des Animaux (SPCA) de Montréal, que le jeune Faccio a décidé d'apporter sa collaboration à

diffuser ses lois sur la question" de nous dire Marc sur un ton optimiste et confiant de l'appui que lui apportera la population dans l'atteinte de son but.

Marc ne limite pas ses activités à de simples signatures d'appuis mais il envisage aussi l'implantation possible d'une section locale à Rimouski de la SPCA.

Avec sa mère, Mme Pia Faccio, des contacts ont été pris avec la SPCA et cette dernière s'est dite d'accord pour une présence à Rimouski, considérant que nombre de gens sont intéressés par la chose, ayant reçu déjà des plaintes de nombreux amis des animaux de Rimouski qui se plaignaient de différentes cruautés à l'endroit d'animaux domestiques et autres.

Pour Marc, on est loin encore d'une section locale de

la SPCA à Rimouski mais cela n'empêche pas que même sans bureau, il est possible, d'après lui, de se porter quand même à la défense de nos animaux.

C'est ainsi qu'il envisage la mise sur pied d'un groupe d'action pour prendre la défense des animaux qui souffrent soit à cause de la négligence de leurs maîtres ou autres.

Marc lance un appel à des jeunes de son âge qui, comme lui, sont responsables et amis des animaux et qui feraient donc intéressés à faire partie de ce groupe comme volontaires, bénévoles.

Pour ce faire, on peut rejoindre Marc à sa résidence du 3e rang est de Rimouski ou contacter tout simplement ce journal et l'on vous mettra alors en communication avec Marc.

E.W.

quelques-unes des nombreuses causes menées par la SPCA au pays.

Depuis un mois, il récolte donc des signatures sur ses feuilles de pétition à cet effet qui, une fois complètes, sont retournées à la SPCA qui elle se charge de les faire parvenir au gouvernement.

"Je continuerai à faire signer mes pétitions jusqu'à ce que le gouvernement mo-

**MICHEL DESCHENES**

SPECIALISTE EN POSE DE  
TAPISSERIE ET TENTURES  
COMMERCIAL & RESIDENTIEL  
Tél. 724-5959

entre 12h et 13h et après 18h.

**A la Caisse Populaire**

Un nouveau plan d'épargne  
payant pour vous

**PLACEMENT-BONI**

Un plan d'épargne par mensualité  
FLEXIBLE (1 à 5 ans)  
avec un BON TAUX D'INTERET  
(supérieur à l'épargne stable)  
et avec en plus un  
BONI A L'ECHEANCE (\$)

UN RENDEMENT PLUS QUE  
CONCURRENTIEL

**10.4%**

Pour un plan de 5 ans  
avec le taux d'intérêt actuel

Informez-vous  
à votre  
Caisse Populaire

**boiteau  
luminaire**

Quantité limitée

Spécial

**\$149<sup>95</sup>**

N.B. nous faisons la réparation de tout genre de luminaire.

407 ouest, St-Germain - Rimouski - Tél. 724-2025

Et plus de 14 magasins au Québec pour vous servir.

Ouvert de 9:00 A.M. à 5:30 P.M. du lundi au mercredi, de 9:00 A.M. à 9:00 P.M. le jeudi et le vendredi et de 9:00 A.M. à 5:00 P.M. le samedi.

# GLANURES

— Déçus de votre vie à deux? Inquiets sur l'avenir de votre couple? En pleine décision de divorce ou de séparation? Vous avez peut-être le besoin et le goût d'y réfléchir un peu plus, plus sereinement et avec quelqu'un qui n'est pas mêlé à vos histoires de famille ou de voisinage. . .

— Vous pouvez rendez-vous en téléphonant au service de consultations conjugales: à Mont-Joli, tél.: 775-7241 et à Rimouski, tél.: 723-1250 [programme Couples-sexualité-Planning du Centre de Services Sociaux du Bas du Fleuve]; et vous serez reçus par un consultant conjugal aussitôt que cela sera possible.

— Huit (8) stations de ski de l'Est du Québec ont accepté d'adhérer pour la prochaine saison de ski, à un programme d'échange, permettant à leurs détenteurs de billets de saison, une visite gratuite dans chacune des sept (7) autres stations.

— Ces stations sont: Le Mont Béchervaise à Gaspé, le Centre de Ste-Anne-des-Monts, la Station Val d'Irène, le Parc du Mont-Comi, la Station Val Neigette, le Centre du Mont St-Mathieu, le Mont Citadelle à St-Honoré et la Côte des Chats à St-Pacôme.

— Les stations présentes lors de la dernière réunion, se sont données un comité de travail, qui montera un pro-

## Pour tout mur en quête de briques décoratives

gramme de promotion extrarégional pour la saison 77-78, programme qui sera conçu en fonction des quatorze (14) stations de ski de l'Est du Québec.

— Le Club de Camping et Caravaning de Rimouski invite ses membres à assister à l'assemblée générale qui se tiendra samedi le 20 novembre à 20h, à l'Auditorium Paul-Hubert.

— A cette occasion, il y aura aussi élection du nouveau conseil d'administration.

— Nos bons souhaits de prompt rétablissement à Marc Côté, co-proprrio des Meubles de Rimouski, qui se remet d'une légère intervention chirurgicale.

— L'Aide Missionnaire de Rimouski remercie tous ceux et celles qui ont participé à sa soirée du 7 novembre ainsi que les marchands pour leur aide. Les argents recueillis serviront à une trentaine de missionnaires.

— Dimanche le 21 novembre, à 19.30h, à la sacristie de la Cathédrale, il y aura rencontre pour discuter des recettes et des montants à accorder à chaque missionnaire. Bienvenue à tous.

— Un rappel: le souper canadien au cipaile le 20 novembre à 18h, au sous-sol de l'église St-Yves. Billets (\$4.00) en vente au presbytère et à la Caisse Pop de l'endroit. Cette soirée est organisée par la Fabrique de St-Yves.

— C'est en fin de semaine que se tenait enfin la Chasse au Trésor de Télémedia sur les plages d'Haïti ou deux chanceux de Rimouski ont pu participer. Nous y étions et surveillez bien notre prochaine édition où un reportage complet sur le sujet vous sera livré.

— "La technologie remplacera-t-elle la secrétaire?" C'est la question qui sera soulevée lors de la réunion mensuelle de l'Association Nationale des Secrétaires, section Rimouski, mercredi le 17 novembre à 18.30h, à l'Hôtel St-Louis. Pour information, Mlle Huguette Gagnon, 724-5055.

— Suite aux pourparlers déjà en cours avec les autorités gouvernementales concernées Québécois annonce que les services aériens cédulés offerts par ses filiales A. Fecteau Transport Aérien, Les Ailes du Nord Ltée et Air Gaspé Inc. seront maintenus aux aéroports de Val d'Or, Matagami, Chibougamau, Roberval, Bagotville, Mont-Joli, Ste-Anne des Monts, Sept-Iles, Gaspé, Bonaventure et Charlo.

— Encore une fois cette année, la Tournée Hockey-Musique revient parmi nous le 2 décembre à 20h, au Colisée de Rimouski.

— Hockey-Musique O'Keefe Sports Experts nous présentera des noms prestigieux

**Monsieur construit! Monsieur bricole? C'est DISMAT...**  
pour tous les besoins de matériaux de construction

**Adrien Guay & Fils Inc.**  
260 Ave Léonidas  
Rimouski, 724-4494

tiendra une séance d'information ayant pour thème "Diète et Nutrition". Ce sujet devrait intéresser toute la population.

— Cette réunion aura lieu le mercredi 17 novembre à 19.30 heures à l'École polyvalente Paul-Hubert.

— L'invitée sera Mlle Marie-Claire Lepage, diététiste professionnelle, Hôpital St-Luc de Montréal. Elle nous entretiendra de "Diète et Nutrition". Une collation suivra la rencontre. Bienvenue à tous!

— Amateurs de bridge: Il y a séance régulière de bridge les dimanche et mercredi à 20.00 heures à l'Hôtel de ville de Rimouski. Informations à 723-6770. Bienvenue

à tous.

— La boîte à chansons La Lucarne nous présente le 19 novembre à 21.30 heures, Fleur de Son. En première partie, on aura le loisir d'entendre Jacques Bernard. Comme toujours, apportez votre p'tit boire et à betôt.

— Une soirée sociale aura lieu, samedi, le 20 novembre, à 20.30 heures, au Café étudiant du Paul-Hubert. Au programme: danse avec disco, jeux de société, prix de présence.

— Cette soirée est organisée par le Comité des Loisirs du quartier Sud-Ouest du Boulevard Arthur-Buies. Responsables: Louis Morin, 724-6593; Gilbert Rivard, 723-9555; Raoul Dubé, 723-2902.

**Assurances générales**

L.P. Cliche Inc.	Paul R. Dufour Inc.
Martin & D'anjou Inc	Jacques Michaud
G. Desrosiers & Ass.	Gabriel Gagnon
Carrier, Langlois,	Claude Caron
Pineau & Ass. Inc.	

TELS : 723-3775 / 723-3776 / 723-8595  
84, RUE ST-GERMAIN EST RIMOUSKI, QUE.

**Pierre Asselin, D.D.**

**DENTUROLOGISTE**

Confection et réparation de prothèse dentaires amovibles

116 ouest, St-Germain - Rimouski - suite 116  
Pour rendez-vous : 724-9184

**OPTOMETRISTE**

**Dr GERMAIN GUERRETTE, O.D.**

EXAMEN DE LA VUE  
VERRES DE CONTACT  
REEDUCATION VISUELLE

53 OUEST EVECHE RIMOUSKI.

RENDEZ-VOUS SUR APPEL. (418) 724-9822

**Le Rimouskois** Téléphone : 723-2571

Membre des hebdomadaires du Canada  
Abonnement : Canada \$9.00 — Etats-Unis : \$12.00  
Publié par Les Editions du Bas St-Laurent Inc  
Bureau : 212, Ave Cathédrale — Rimouski  
Gaétan Ouellet, propriétaire  
Jacques Gagnon, directeur  
Georges St-Pierre, publicitaire  
Ernie Wells, rédacteur en chef

Collaborateurs : Mimi Gagnon  
Jean Yves Thériault,  
Eugène McNutt  
Valmont Dufour  
Jacques Morin

Chroniqueur : Noël Bouchard

Composition et montage :  
**IMPRESSIONS DES ASSOCIES INC.**  
212, Ave Cathédrale, Rimouski

Imprimé par : St-Romuald Offset  
Dépôt légal — Bibliothèque nationale du Québec  
No : D 755 124

tant dans le domaine artistique que professionnel avec: Maurice Richard, Phil Goyette, Michel Stax, Jean-Guy Gendron, René Angelil et plusieurs autres.

— De plus, en exclusivité, la Brasserie O'Keefe présentera le film des faits saillants de la Coupe Canada. D'une durée de 60 minutes, ce film sera projeté sur écran géant entre les périodes et la fin du match. Un spectacle suivra.

— L'Association Radio-Riveraine tient son banquet d'huitres le 27 novembre au soir au Juvénat de Ste-Luce. En plus, il y aura buffet froid et cocktail. Pour les billets, 723-2664 [Gilles Brie]

— Le 22 novembre de 17.30 heures à 19.30 heures, sous la présidence de Marcel Castonguay, le Comité de Dépannage tient sa collecte annuelle de financement.

— De novembre 1975 à juin 1976, le Comité a distribué 496 bons d'épicerie d'une valeur de \$12,500, 214 bons d'huile à chauffage et électricité pour un montant de \$5,834 et \$1,664 en médicaments.

— Le 22 novembre, on embarque et on donne généreusement au Comité de Dépannage. Votre support aidera à aider les autres.

— On fera le point sur l'environnement dans l'Est du Québec, samedi le 27 novembre à partir de 9.30h., au Juvénat des Clercs St-Viateur de Ste-Luce.

— Organisée par le CRD et le CLEQ et l'Université du Québec de Rimouski, cette rencontre s'adresse à tous.

— C'était son anniversaire le 12 novembre dernier et il s'était bien gardé d'en parler. Il s'agit du "vlimeux" Martin Rousseau à qui nous souhaitons quand même un bon anniversaire.

— L'animateur de l'émission "L'Heure de Pointe" compte à Rimouski un de ses plus fervents admirateurs en la personne de Renaud Thériault, de Rimouski.

— Le samedi 20 novembre 1976, à 21.00 heures aura lieu une soirée canadienne organisée au gymnase de l'École Ste-Agnès, 130 rue Côté, au profit des Loisirs de Ste-Agnès Nord.

— L'orchestre invitée est l'Ensemble Vaillancourt. Il en coûtera \$1.50 pour le prix d'entrée, pour les 18 ans et plus seulement.

— Toute la population est invitée à se joindre à nous; il y aura du plaisir pour tous... — Savez-vous que l'usine Silicalloy qui sera construite à Pointe-au-Père consommera, en électricité seulement, l'équivalent de la consommation en électricité du grand Rimouski.

— L'Association du Diabète, section Rimouski, avise toute la population et les diabétiques en particulier qu'elle

**YVAN GARNEAU**  
ARPENTEUR-GEOMETRE  
30 Evêché, est, Rimouski, Suite 302  
Tél. : bureau : 723-3214 jno

**DENTUROLOGISTE CLINIQUE**  
**LUCIEN ROUSSEAU D.D.**

Fabrication de prothèses dentaires  
Montage de précision, réparation, service de 1h.  
148 St-Barnabé Rimouski DENTIERS  
Edifice Restaurant Carlo  
Pour rendez-vous: rél: 724-8082  
Acceptons bien-être social

**CIE DE CONSTRUCTION JPR**  
(1969) INC

106 EST ST-GERMAIN, SUITE 101  
RIMOUSKI, QUE., G5L 1A6 (418) 724-4650

**Maisons neuves disponibles à Rimouski et Pointe-au-Père**

**GALA DES FETES**

avec **GERARD RICHARD**

**SAMEDI LE 27 NOVEMBRE**  
A 21 HEURES

**Au sous-sol de l'église St-Robert**  
Musique continu avec la super disco Richard  
Spectacle de danse - Prix de présence  
Entrée : \$2.50 par personne  
Chacun apporte ses consommations  
Cordiale bienvenue à toute la population

En service cette fin de semaine à Rimouski  
Pour urgence : 723-1453

**MAURICE NOLIN, pharmacien**  
214, Cathédrale, Rimouski

**Tél: 723-2459**  
Samedi: de 5 heures à 9 heures.  
Dimanche: de 11 hres a.m. à 1 hre p.m. et 6 hres p.m. à 8h. p.m.

# UNE JOURNÉE D'ESCOMPTE

# 10%

# D'ESCOMPTE

## JEUDI LE 18 NOVEMBRE SEULEMENT



**Aucun escompte  
SUR TABAGIE  
ET CONCESSION.**



# Zellers

136 rue St-Germain Ouest  
Rimouski Tél.: 723-9251



# Le point sur l'environnement dans l'Est du Québec

Une invitation à faire le point sur l'environnement dans l'Est du Québec vient d'être lancée à travers la région par le Conseil régional de développement, le Conseil des Loisirs et l'Université du Québec à Rimouski. Cette première régionale aura lieu samedi le 27 novembre prochain à la Grande Maison des Clercs de St-Viateur, à Ste-Luce-sur-Mer.

La rencontre débutera à 9.30h. par la présentation d'une production cinématographique d'un cinéaste amateur de la région, Yvan Roy, sur Gros Cacouna. Une conférence de M. Pierre Bru-

neau, géographe de l'UQAR, permettre ensuite de faire un premier point sur l'environnement dans l'Est du Québec. Les participants seront invités à en faire autant lors d'une plénière qui suivra.

Mgr Bertrand Blanchet, évêque de Gaspé et écologiste reconnu, rehaussera la journée d'une causerie portant sur sa vision du problème. Le point final de la journée sera mis dans l'après-midi alors que les participants auront à déterminer quelles sont les actions à engager pour améliorer la situation.

L'invitation est lancée à tous!

# Opposition à la demande d'augmentation des tarifs de la Traverse Matane-Godbout Ltée

Le 28 septembre 1976, la Commission des Transports du Québec entendait la demande de Traverse Matane-Godbout Ltée pour une augmentation des tarifs des traverses entre Matane sur la rive sud et les villes de Baie Comeau et Godbout sur la rive nord.

Dans deux de ses livraisons, en octobre 1976, l'hebdomadaire matanaise "La Voix Gaspésienne" publiait ladite demande d'augmentation des tarifs suscitait peu de commentaires sur la rive sud et que le public reconnaissait comme valables les motifs invoqués par la Société des Traversiers du Québec pour relever ses tarifs.

La Cité de Rimouski et la

Chambre de Commerce de Rimouski s'inscrivent en faux aux affirmations de La Voix Gaspésienne et rappellent par la présente à la population qu'elles sont toutes deux opposées à l'augmentation par la voie du même procureur que les intervenants de la côte nord qui ont soumis leur opposition. En collaboration avec les organismes dissidents de la rive nord et un procureur commun, Maître Vincent Blanchard de l'étude légale Brochu et Blanchard de Haute-ribe, le Directeur du Service de Développement Economique de la Cité de Rimouski et Vice-Président de la Chambre de Commerce de Rimouski, M. Etienne Héroux, a été mandaté pour faire valoir les intérêts des utilisateurs de la région de Rimouski dans la préparation de l'intervention en opposition devant la Commission des Transports du Québec.

Emis conjointement par la Cité de Rimouski et la Chambre de Commerce de Rimouski

**Pelletier & Bérubé**  
ENR.  
**DEBOSELAGE ET PEINTURE**  
305 rue Dollard  
Rimouski  
Tél. : 722-7711

## JEUNES HOMMES 21 À 24 ANS

### COMMIS DE BUREAU

Recherchez-vous une position permanente offrant une opportunité de faire carrière dans le domaine de l'assurance générale avec une compagnie canadienne des plus importantes?

#### NOUS OFFRONS :

- Semaine de 35 heures
- Salaire fixe
- Généreux avantages de compagnie
- Rémunération pendant la période de formation avec une équipe dynamique.

**PRE-REQUIS :** Vous devez être bilingues, enthousiastes, avoir de l'initiative et une personnalité agréable.

Ce poste est disponible pour notre bureau de Sept-Îles.

**Wawanesa**

130 St-Germain Ouest,  
Rimouski, tél. 723-7873

# La Neigette donne sa version

Suite aux déclarations du président du SERM monsieur Ghislain Jean, les commissions scolaires du Bas St-Laurent, La Neigette, La Mitis et Vallée de la Matapédia veulent rétablir des faits:

1- Depuis le 30 juin 1976, les négociateurs syndicaux se sont présentés à la table de négociation pendant 4 1/2 jours. Même si les commissions scolaires libèrent les négociateurs syndicaux avec salaire, pour négocier les clauses locales et permettre la signature immédiate de la convention collective, les commissions scolaires trou-

vent anormal qu'il y ait si peu de disponibilité de la part du SERM.

2- Les commissions scolaires attendent toujours le dépôt des demandes des enseignants concernant les chapitres majeurs suivants:

- La distribution des tâches de l'enseignant.
  - l'affectation des enseignants.
  - la mutation des enseignants.
  - les clauses touchant l'éducation des adultes
- 3- Actuellement, le SERM parle de conciliation et au-

tres moyens de pression, alors que sept (7) chapitres n'ont pas encore été abordés au niveau de la table de négociation.

4- Les commissions scolaires demandent donc au SERM de déposer la totalité de ses demandes et assurer à la table de négociation, des re-

présentants nantis d'un mandat clair et précis permettant la signature d'une entente dans un délai très bref, à l'avantage des enseignants et de tous les élèves des commissions scolaires concernées.

Gilles Bujold,  
Négociateur en chef

## Soirée sociale

Au sous-sol de

### l'église Ste-Agnès

**VENDREDI LE 19 NOVEMBRE**

**A 20H.30**

CORDIALE BIENVENUE A TOUS



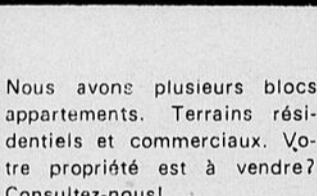
223 St-René, Rimouski. Bungalow.



Maison mobile, Parc des Roulottes St-Anacle, complètement meublée. Belle occasion.



31 et 33 St-Pierre, Rimouski. Maison à revenus, 8 chambres rénovées à neuf. Revenu annuel \$9,516.



Nous avons plusieurs blocs appartements. Terrains résidentiels et commerciaux. Votre propriété est à vendre? Consultez-nous!



293 et 295 St-Joseph ouest, Rimouski. Maison 2 logements, très propre. Bon prix.



182-184-186-188 St-Laurent, St-Anacle. Maison 4 logements. Bon prix.



Varenne-sur-mer, Sacré-Coeur. Chalet meublé, chauffage électrique, habitable à l'année.

# ICI C'EST L'EFFICACITÉ

IMMEUBLES ET PLACEMENTS

## JEA INC. COURTIER

429 EST ST-GERMAIN  
RIMOUSKI  
Tél. : 724-2447



RENE LEPAGE GILLES BELZILE LUDGER COTE  
Rés.: 724-9309 Prés.: 723-7998 Rés.: 723-6399

30 EST EVECHE  
RIMOUSKI  
Tél. : 723-6335



R. D'AMOURS  
Rés. : 723-2543

GABY ARBOUR  
Rés. : 724-9897



St-Valérien. Garage



205 St-Joseph ouest, Rimouski. Cottage 7 1/2 pièces. Bon prix.



40, 9ième rue St-Pie X, Rimouski. Bungalow sous-sol fini, terrain payagé.



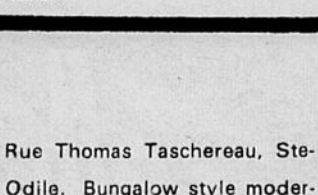
360 Louis Bertrand, Rimouski. Bungalow 28'x42', 12,321 pieds carrés, terrain payagé.



353 Terrasse Bon-Air, Pointe-au-Père. Luxueuse résidence, sous-sol fini.



Rue Saucier, Rimouski. Bungalow 24x28x41 et abri d'auto. Belle occasion.



Rue Thomas Taschereau, Ste-Odile. Bungalow style moderne. Porte patio.



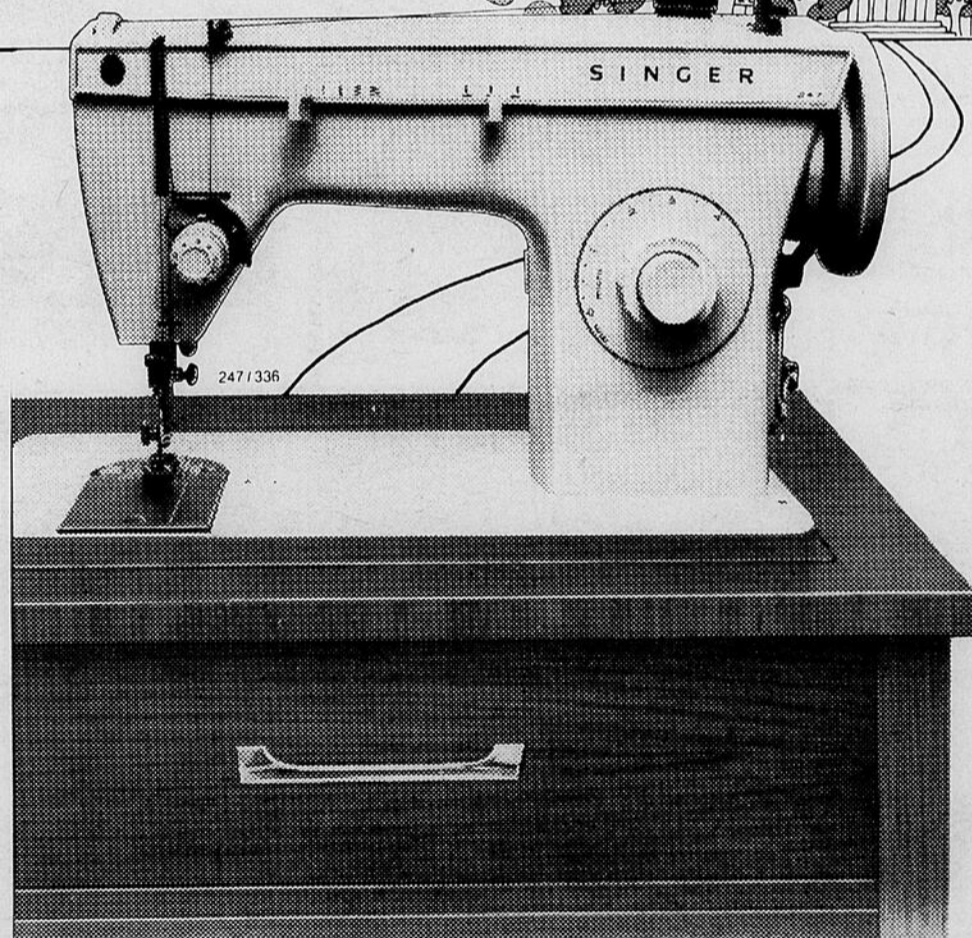
Rue Horizon, Pointe-au-Père. Bungalow 25'x40', façade de briques, porte patio. Bon prix.

**Pssst!**  
**Épargnez 25% sur**  
**tous les tissus**  
**aux magasins de tissus Singer.**  
**Cette semaine seulement.**

Centres de Couture

**SINGER**

**Profitez-en!**



**Un duo imbattable!**  
**La machine ZIGZAG Singer**  
**et son meuble!**

**\$158**

Notre machine à coudre zigzag Fashion Mate\* a toutes les caractéristiques de qualité Singer qui vous feront économiser du temps. Elle possède les points droit et zigzag, la fameuse canette à l'avant Singer, une marche-arrière à bouton-poussoir et 3 positions d'aiguille. Elle fait les boutonnières, coud les boutons, surjette et reprise. La Fashion Mate est accompagnée du pratique meuble "Sherbrooke" de style contemporain. C'est une combinaison qui vous servira pendant de nombreuses années.

**Rendez-vous sans tarder**  
**au magasin Singer près de**  
**chez vous et profitez des**  
**super offres Surboum!**

**SINGER**

Centres de couture et concessionnaires autorisés participants  
 Chez Singer vous en obtenez toujours plus pour votre argent.

† Le prix peut varier  
 \* Marque de commerce de  
 La Compagnie Singer  
 du Canada Ltée

**LA GRANDE PLACE, RIMOUSKI — TEL. 723-2072**

# Avis de l'A.M.V.P.Q. à l'intention des éleveurs

Votre médecin vétérinaire se voit dans l'obligation de cesser sa participation au programme d'assurance-santé animal contributaire à compter du 8 novembre dernier. Il vous sera aisé de comprendre ce geste étant donné l'inertie du Ministère de l'Agriculture du Québec, inertie dont vous avez déjà eu à souffrir en tant qu'éleveur.

Pour votre information, l'entente régissant la participation de votre médecin vétérinaire à l'ASAC est expirée depuis le mois de mars 1973. Après sa réélection à l'automne 1973, le gouvernement Bourassa devait voir au règlement de ce dossier. Il n'en a rien fait. Même plus, nous faisons face à une nouvelle élection sans que le gouvernement ait fait quoi que ce soit. D'où le pourissement de la situation actuelle est dû à l'inaction des autorités gouvernementales et non au désengagement de votre médecin vétérinaire, désengagement qu'il a été dans l'obligation de poser au nom de la dignité la plus élémentaire.

Depuis le 8 novembre dernier, votre médecin vétérinaire vous charge la totalité des honoraires qu'entraîneront ses services. Il est conscient de la surcharge financière que cela entraînera pour tout éleveur. Cependant, pour ne pas pénaliser outre mesure l'éleveur à cause de l'incurie et de l'inconséquence des autorités gouvernementales, votre médecin vétérinaire, comme il l'a toujours fait, est prêt à faire sa quote-part. C'est ainsi qu'il établira ses honoraires en regard de la participation déjà établie en 1971, soit il y a plus de 5 ans, par entente entre le M.A.Q. et l'A.M.V.P.Q.

Au nom de votre médecin vétérinaire, l'A.M.V.P.Q. compte sur votre compréhens-

sion et votre appui. Elle vous remercie à l'avance de toute démarche que vous jugerez bon d'effectuer auprès du M.A.Q. ou de votre député afin de faire cesser la situation actuelle et obtenir pour toutes les parties impliquées, un règlement équitable.

## Mise en accusation du MAQ X A.M.V.P.Q.

Les négociations entre le M.A.Q. et les 235 M.V.P. visant au renouvellement de l'entente régissant les M.V.P. oeuvrant dans le cadre de l'A.S.A.C. sont non seulement rompues mais risquent de déboucher sur une impasse créée de toutes pièces par le M.A.Q. seul.

En effet, les négociations entre le M.A.Q. et l'A.M.V.P.Q. sont rompues depuis le 1er novembre 1976. De plus, en prévision du désengagement de tous les M.V.P. qui doit prendre effet le lundi 8 novembre 1976, l'A.M.V.P.Q. a convoqué à Québec tous les M.V.P. pour participer à des journées d'études (tenues les 5 et 6 novembre 1976).

De son côté, vendredi le 5 le M.A.Q. informait tous les éleveurs qu'ils seraient directement remboursés par la M.A.Q. pour requérir aux soins du M.V.P.

Comme on le sait, le M.A.Q., depuis l'établissement du programme de l'A.S.A.C., voyait lui-même à payer directement les M.V.P. pour les services rendus aux agriculteurs.

Aux yeux de l'A.M.V.P.Q. la décision du ministre Drummond de rembourser directement les éleveurs n'est qu'un "patchage" électoral de la pire espèce. Toujours selon l'A.M.V.P.Q., le gouvernement bazarde ainsi le programme de l'ASAC puisqu'elle interprète un tel geste du gouvernement comme un refus de régler des problèmes relatifs à la vente libre de

médicaments vétérinaires au même titre que le gouvernement refuse de négocier la participation du M.V.P. à l'inspection des viandes dans les petits abattoirs.

Réunis en assemblée générale, les M.V.P. ont donc décidé de boycotter systématiquement la nouvelle formule de paiement mise de l'avant par le M.A.Q. et de même boycotter le C.D.M.V. mis sur pied par le M.A.Q., en incitant les médecins vétérinaires à acheter leurs médicaments des compagnies individuelles.

Toujours selon l'A.M.V.

P.Q., le ministère de l'Agriculture du Québec, au lieu de voir au renouvellement de l'entente expirée depuis plus de 3 1/2 ans s'emploie à saborder l'un des seuls programmes du M.A.Q. dont le fonctionnement mériterait tous les égards des parties impliquées.

Dans les jours à venir, tous les M.V.P. verront à la mise en application de leur désengagement et s'emploieront à expliquer auprès des éleveurs la faillite des politiques du Ministre Drummond.

Bien que le dépôt du dé-

sengagement des M.V.P. ait eu lieu antérieurement à la déclaration des élections (soit le 8 octobre, un mois avant son entrée en vigueur), il est à prévoir que les bourdes du

M.A.Q. seront lourdes de conséquences sur le plan électoral en milieu rural.

7 novembre  
A.M.V.P.Q.  
L. Paul St-Pierre, m.v.

## LOGEMENTS A LOUER

LIBRE IMMEDIATEMENT OU 1er DEC.

2 1/2 pièces meublé (tout inclus) \$175.00

4 1/2 pièces non-meublé (tout inclus) \$165.00

TOUT INCLUS : Electricité, chauffage, taxes d'eau, vidanges, locataire, etc. . .

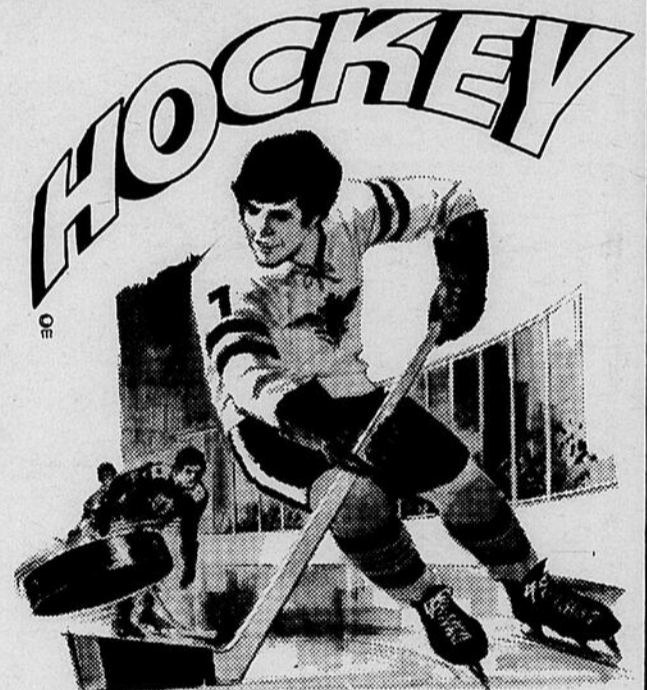
**Société Générale d'Administration de Rimouski, (S.G.D.) inc.**  
106 St-Germain E., Suite 101, Tél. 723-4378  
Le soir: 723-2462 ou 723-9837

# COLBERT SPORT

125-A, ST-JEAN BAPTISTE, BIC - TEL. : 736-4917

ARTICLES DE SPORT DE TOUS GENRES

- HOCKEY
- BALLON - BALAI
- TENNIS
- BADMINTON
- PATINS pour filles
- Patins pour garçons  
Lange, Lange compétition, Tacks, Guy Lafleur, Bauer, Laser 2-3
- HOCKEY  
Titan Junior, Sherbrooke, Canadien



- SKI ALPIN
- GILETS Adidas
- SKI de fond
- Survêtements de gymnastique
- BOTTES
- GILETS de ski
- COSTUMES
- SOULIERS  
Adidas, Pony, Puma
- SACS Adidas  
Range
- RAQUETTES

**PROMOTION DE NOEL**  
**Gagnez un équipement de ski de fond**

Comprenant : Skis, bâtons, bottes et fixations.

TIRAGE LE 24 DECEMBRE 1976

OUVERT  
DU LUNDI  
AU SAMEDI  
DE 9H. A.M.  
A 9H. P.M.

## Récompense de la Croix-Rouge



En récompense de leurs nombreuses années de dévouement à la Croix-Rouge, six bénévoles ont reçu des décorations honorifiques lors de la dernière collecte de la Croix-Rouge. Il s'agit dans l'ordre, de Mmew Catherine Dionne, Madeleine Doyon, Edwidge Banville, Thérèse Lepage, Ida Ouellet et M. Charles Veilleux [à l'arrière-plan, à droite]. On reconnaît aussi M. Marc Allard, président de la Croix-Rouge pour Rimouski.

[Photo Le Rimouskois, E.W.]

A NOTRE COMPTOIR DES VIANDES,  
LE CLIENT N'EST PAS UN NUMERO!  
IL JOUIT D'UN SERVICE PERSONNEL  
ET IL PROFITE DES

**PRIX P.M.R**

SPECIAUX EN VIGUEUR  
DU 15 AU 20 NOV. 1976

<b>P</b>	<b>PINEAULT</b> 459 LASALLE, NAZARETH, 724-4109
<b>M</b>	<b>MICHAUD</b> 166 LAVOIE, RIMOUSKI, 723-7824
<b>R</b>	<b>ROBERGE</b> 315 CATHEDRALE, RIMOUSKI, 723-7891

# FAUX-FILET

## CONGELE

PRODUIT  
CANADA  
4 A 6 LIVRES

# 1.49

DEMI  
OU  
COMPLET

LA LIVRE

# SAUCISSE

## FUMEE

'CHALEUR'

# .59

LA  
LIVRE

# ORANGES A JUS

DE FLORIDE  
SAC DE 5 LIVRES

# .69

# GATEAUX CONGELES

"McCAIN"  
VANILLE OU CHOCOLAT

# 1.09

CH.

# FRITES CONGELEES

"VALLEY FARM"  
SAC DE 2 LIVRES

# .39

**NOS GAGNANTS D'UN MARCHÉ DE \$25.00**

**Epicerie MICHAUD**  
Mme Gérard Forbes  
Sacré-Coeur

**Epicerie ROBERGE**  
Mme F. Longchamp  
41, 1ère Rue ouest

**Epicerie PINEAULT**  
Mme J.A. Dumais  
314 Laval

NOUS AVONS  
TOUJOURS  
EN MAIN  
LE BOEUF  
BOUVILLON  
ROUGE A-1  
ET LE BOEUF STEER ROUGE A-1

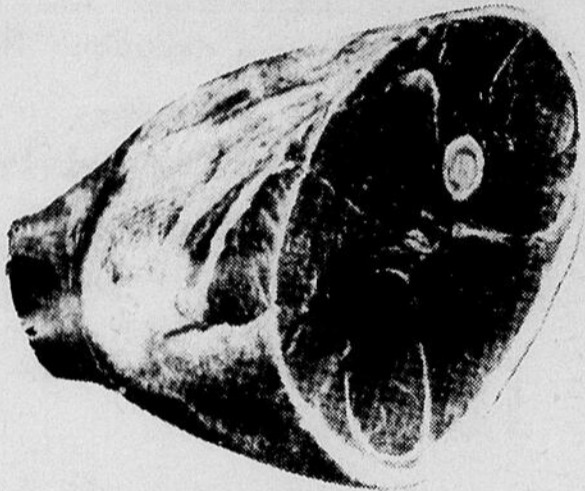
# VIANDE

VIANDE DE QUALITE  
SOIGNEUSEMENT  
PREPAREE

à prix économiques

**VOUS VOULEZ ECONOMISER - COMPAREZ CES PRIX**

## FESSE DE PORC FRAIS



Demie ou  
complète

**.93**  
La livre

Un bout  
ou l'autre

**1.09**  
La livre

Steak ou cen-  
tre de fesse

**1.39**  
La livre

### Semaine des produits "LEGRADE"

**SAUCISSE FRAICHE  
AU PORC  
"LEGRADE"**

En vrac  
La livre **.79**

**BOUDIN FRAIS  
"LEGRADE"**

En vrac  
La livre **.69**

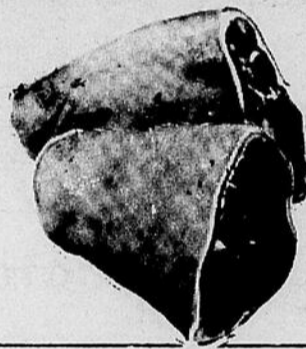
**JAMBON CUIT  
à sandwich  
"LEGRADE"**

En vrac  
La livre **1.89**

**TETE FROMAGEE  
"LEGRADE"**

Bocal  
10 oz **.79**

### HAUT DE PATTES DE PORC



CONGELEES

**.43**  
La livre

**Turbot salé  
SANS TETE**

La  
livre **.69**

**Steak de flétan  
CONGELE**

Paquet  
1 livre **2.39**

**Biscuits chocolat  
"VOGUE DE VIAU"**

Boîte de  
15 onces **.99**

**Margarine molle  
"VILLAGE"**

Boîte de  
400 grammes **.43**

**Marinades sucrées  
"HEINZ"**

Bocal de  
24 onces **.87**

**Sauce aux pommes  
"SCOTIAN GOLD"**

Boîte de  
19 onces **.45**

**Ragoût boulettes  
"CORDON BLEU"  
Régulier - Avec nouilles - A-  
vec patates**

Boîte de  
21 onces **.89**

**Pâte de tomate  
"GATTUSO"**

Bte de 6 oz  
2 pour **.75**

**Pâtés à sandwich  
"CORDON BLEU"  
Sandwich pack)**

Emb. 4 btes  
de 3 onces **1.03**

**Sauce à pizza  
"GATTUSO"  
Saveur régulière**

Bte de 8 oz  
2 pour **.59**

**Bonbons asst Viau  
Ligne de Noël  
Choix de 20 variétés**

Cello de  
6 à 10 onces **.59**

**Eau minérale  
"MONTCLAIR"**

Bouteille de  
30 onces **.47**

**SYNONYME DE L'ECONOMIE**

**EPICERIE  
B. PINEAULT ENR.**  
459 LASALLE NAZARETH  
724-4109

**ROBERGE & MICHAUD**  
315 CATHEDRALE | 186 LAVOIE  
RIMOUSKI 723-7891 | RIMOUSKI 723-7891

**EPICERIE MARQUIS**  
LUCVILLE  
739-4479

**SUPER MARCHÉ  
CHEZ PAUL**  
ST-DONAT — 739-4656

**SPECIALS EN VIGUEUR LES 18-19-20 NOV. 1976**

épicerie

**CHAMPION**

licenciée

**NOS GAGNANTS  
"CONCOURS CHAMPION" \$25.00**

<b>EPICERIE B. PINEAULT J.A. Dumais</b> 314 rue Laval, Rimouski	<b>EPICERIE ROBERGE INC. Mme R. Longchamps</b> 40 O. 1ère rue St-Pie X
<b>EPICERIE MICHAUD INC. Mme G. Forbes</b> Rue St-Germain Rimouski	<b>EPICERIE MARQUIS Mme Julien Gagnon</b> Luceville

**EPICERIE PAUL COUTURE**  
Germain Hallé, St-Donat

**D'ICI LE 31 DECEMBRE  
VOTRE EPICIER**

**"CHAMPION"**  
vous offre en remerciement  
de votre encouragement

**\$7,700. en  
prix**

1 bon d'achat de \$25.00 sera tiré à chaque semaine  
PLUS  
1 prix de \$50.00 en argent  
à chaque dernier samedi du mois.  
Pour de plus amples détails  
voyez votre épicier et ami CHAMPION.

**Jus de tomates  
"HEINZ"**

QUALITE  
DE FANTAISIE

BOITE DE  
48 ONCES

**.63**

**ALIMENTS POUR BEBES "HEINZ"**  
STRAINED FOOD  
FRUITS OU LEGUMES

BOCAL DE  
4 1/2 ONCES

3 POUR **.63**

**PRIX SOUS RESERVE DE PROTECTION DE QUANTITE**

**DE L'ECONOMIE**

**EPICERIE PAUL ENR.**  
LE NAZARETH  
4-4109


**& MICHAUD**  
186 LAVOIE  
RIMOUSKI 723-7824

**LE MARQUIS**  
LUCEVILLE  
9-4479

**MARCHÉ PAUL**  
— 739-4656

LES 18-19-20 NOV. 1976

**Bananes jaunes "Dôle"**  
Le soleil des Tropiques  
Catégorie U.S.A. no 1



**.17**

LA LIVRE

**RAISINS VERTS "U.S.A."**  
Catégorie Canada no 1

La livre **.59**

**Navets frais lavés DU QUEBEC**  
Catégorie Canada no 1

La livre **.09**

**PIMENTS VERTS "U.S.A."** Catégorie Canada no 1




**.69**

LA LIVRE

**Votre super aubaine de la semaine**

**CAFE INSTANTANE "Nescafé"**



**2.99**

Bocal de 10 onces

**Bas prix "Champion"**

**PILES POUR LAMPE DE POCHE**  
"EVEREADY" No 935 ou 950  
1 1/2 volt Carte 2's **.89**

**PUDDING INSTANTANES**  
"ROYAL" un choix de 5 saveurs  
Boîte 4 oz **.33**

**GRUAU PRE-CUIT**  
A saveur de cassonade et érable  
"ROBIN-O" Boîte 13 oz **.73**

**GLACAGE A GATEAUX**  
"ROBIN HOOD" 4 saveurs Vanille, cerise, chocolat, fudge  
Boîte 7 oz **.63**

**SOUPE TOMATES ET NOUILLES**  
Au poulet et légumes  
"Aylmer" Boîte 10 oz **2 pour .63**

**SHAMPOOING POUR CHEVEUX**  
"HEAD & SHOULDER"  
Bout. 250 ml **2.19**

**COUCHES A BEBES**  
Nouveau-né "PAMPERS"  
Bte 30's **2.09**

**CEREALES A BEBES**  
"HEINZ" mélangées Boîte 8 oz **.57**

**BLE D'INDE EN CREME**  
"NIBLETS" Boîte 10 oz **2 pour .71**

**SAVON DE TOILETTE**  
"CAMAY" Pqt de 3 barres **.89**


**LAIT EVAPORE "CRINO"**



Boîte de 16 onces

**2 POUR .69**

**Breuvage au chocolat "Nestlé Quik"**



Boîte de 2 livres **1.69**

**Champion**  
licenciée

**GNANTS "CHAMPION" \$25.00**  
EPICERIE PAUL ROBERGE INC.  
Mme R. Longchamps  
40 O. 1ère rue St-Pie X

EPICERIE MARQUIS  
Mme Julien Gagnon  
Luceville

UL COUTURE  
lé, St-Donat

DECEMBRE EPICIER

**Champion**  
remerciement couragement

**00. en prix**

era tiré à chaque semaine  
US  
.00 en argent  
samedi du mois.  
amples détails  
et ami CHAMPION.

**Thé en sachets "KING COLE"** (Gauze)  
Orange Pekoe Boîte de 60's **1.29**

**Catsup aux fruits "CANADIANA"**  
Bocal de 15 onces **.79**

**Lait en poudre "CRINO"**  
Boîte de 3 livres **2.49**

**Pain de viande "PREM"**  
Saveur régulière ou barbecue  
Boîte de 12 onces **.87**

**Mélanges pudding "ROBIN-HOOD"**  
Un choix de 6 saveurs  
Boîte de 9 onces **.45**

**Mélanges gâteaux "ROBIN-HOOD"**  
Un choix de 6 saveurs  
Boîte de 18 à 21 onces **.63**

**Détergent poudre "TIDE"**  
Boîte de 5 livres **2.29**

**Serv. sanitaires "KOTEX"**  
Régulières - Plus - Super  
Boîte de 12's **.81**

**Papier de toilette "DELSEY"**  
Blanc ou couleur  
Paquet de 2 rouleaux **.55**

**Détergent liquide "MIR"**  
Emballage de 2 bouteilles de 24 onces **.99**

**Patates chips "DULAC"**



Régulières ou ondulées  
Sac de 375 gr.  
Prix régulier \$1.19

**SPECIAL .89**

**PRODUITS "GRAD"**

<b>Pansements adhésifs</b> (Plastic) assortis Boîte 60's <b>.59</b>	<b>Fromage tranché</b> (Tranche individuelle) Cello 16 onces <b>1.33</b>	<b>Champignons</b> ENTIERS Boîte 10 onces <b>.59</b>
---	--	--

**Pêches en demies**  
Boîte 28 onces **.65**

DITION DE QUANTITES DISPONIBLES.

# L'Hôpital: La Jeune Chambre prend position

ATTENDU QUE la corporation de l'hôpital St-Joseph de Rimouski s'est vue consacrer une vocation régio-

nale de par un mandat du ministère des Affaires Sociales du Québec en 1971.

ATTENDU QUE suite à

la décision précitée du ministère des Affaires Sociales, des subventions ont été accordées en vue de procéder à l'agrandissement de l'hôpital et que des montants au-delà de \$10,000,000 de dollars ont été dépensés.

CONSIDERANT QUE cet agrandissement fut planifié en vue d'offrir des services supplémentaires et adéquats à la population desservie.

ATTENDU QUE le budget opérationnel de la Corporation de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski ne suffit pas à maintenir les services requis par sa vocation d'hôpital régional.

CONSIDERANT QUE le taux accepté d'augmentation des budgets pour 75-76 était inférieur au taux d'augmentation des dépenses inhérentes à l'augmentation du coût de la vie.

ATTENDU QU'aucune révision budgétaire de la part du ministère des Affaires Sociales n'a été faite en regard de l'augmentation des services et de la clientèle pour les années 1975 et 1976.

CONSIDERANT QUE l'administration de la Corporation de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski a mis en oeuvre temporairement un plan de redressement des dépenses assurant des écono-

mies de quelques \$800,000 dollars occasionné par la fermeture de quelques départements et ce au détriment de soins essentiels à la population.

CONSIDERANT QUE la liste d'attente des clients de l'hôpital est remarquablement chargée et que la situation suite aux coupures envisagées aggraverait le problème.

CONSIDERANT QUE la direction de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski a continué à opérer avec des déficits d'opération en 1975 et avec des déficits budgétaires en 1976 suite aux ententes de principe et accords verbaux des officiers du ministère des Affaires Sociales.

CONSIDERANT QU'un centre régional de soins "doit" être perçu comme un service essentiel à la population et que dans ce cas, des normes souples doivent prévaloir pour établir un budget, surtout si l'on considère l'étendue du territoire.

CONSIDERANT QUE la réduction des budgets aura pour conséquence la mise à pied d'environ 100 travail-

leurs et qu'en plus de grossir le rang de nos chômeurs, des effets d'entraînement importants seront à noter.

CONSIDERANT QUE chaque citoyen de la région contribue plus généreusement depuis le dernier budget de la province à l'accessibilité aux soins de santé et à leur qualité de par leur contribution au régime d'assurance-maladie du Québec.

A la lumière de toutes ces considérations, la Jeune Chambre de Rimouski Inc. incite fortement les élus en place 4:

1- Assurer le paiement des déficits de l'ordre de \$1,400,000 dollars couvrant la période du 1er janvier 1975 au 31 mars 1977.

2- Assurer le réajustement du budget d'exploitation de l'établissement à compter du 1er avril 1977.

3- Assurer à la population de la région la possibilité de bénéficier des services en fonction et de la disponibilité des fonds pour les services futurs.  
C.C.:

Gaétan Garon, Directeur général de l'Hôpital  
Claude St-Hilaire, Député de Rimouski

Robert Bourassa, Premier Ministre du Québec  
Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français  
Régionale des Jeunes Chambres du Bas St-Laurent

Ministère des Affaires Sociales du Québec  
C.J.B.R.-T.V.  
C.J.B.R. Radio

Echo Rimouskois  
Conseil d'Administration de l'Hôpital  
C.R.S.S.S. Rimouski.

## Récompense au mérite



La collecte de sang patronnée par le Club Lions de Rimouski et laquelle se tenait les 9, 10 et 11 novembre dernier, a connu encore une fois un succès puisque les organisateurs ont reçu 1204 donateurs sur un objectif de 1200. A l'issue de cette clinique, les organisateurs ont remis plusieurs récompenses dont une plaque-souvenir à Mme Ida Ouellet, bénévole de première heure au sein de la Croix-Rouge et qui a été présidente de la section de Rimouski pendant huit ans. Sa décoration lui fut remise par M. Marc Allard, président actuel de la Croix-Rouge, section Rimouski.

[Photo Le Rimouskois, E.W.]

## ESTHETICIENNE VISAGISTE demandée

Pour emploi permanent à Hull.  
Très bonnes conditions de travail.

S'adresser à :  
675 St-Joseph, Hull,  
Mme Lucette Thivierge  
Tél. : 770-1320.

## EPICERIE BOUCHERIE BERNIER LUCEVILLE 739-4944

SPECIALS EN VIGUEUR DU 17 AU 30 NOV. 1976

### COMBATTEZ L'INFLATION AVEC NOUS

BOEUF LOCAL COMMERCIAL		ROSBIF DE SURLONGE	
STEAK DE RONDE	La livre <b>1.49</b>	La livre <b>1.59</b>	
STEAK DE RONDE Haché	La livre <b>1.39</b>	ROTI DE VEAU	La livre <b>.89</b>
BOEUF HACHE 90% maigre	La livre <b>.89</b>	COTELETTES DE VEAU	La livre <b>1.59</b>
10 livres et plus	La livre <b>.69</b>	STEAK DE VEAU	La livre <b>1.59</b>
ROTI DE BOEUF	La livre <b>.79</b>	DEMI VEAU	LB <b>.85</b>
10 livres et plus	La livre <b>.65</b>	FESSE DE PORC demie ou complète	LB <b>.99</b>
T-BONE STEAK	La livre <b>1.39</b>	COTELETTES DE PORC	LB <b>1.39</b>
Rosbif de côtes croisées	La livre <b>.99</b>	CUISSES DE POULET	Boîte de 10 livres <b>7.90</b>
FOIE DE JEUNE BOEUF	La livre <b>.49</b>	POITRINES DE POULET	Boîte de 10 livres <b>9.90</b>

### BOEUF POUR CONGELATEUR

Demi-boeuf	Partie avant	Partie arrière	Demi-porc
<b>.69</b>	<b>.49</b>	<b>.89</b>	<b>.89</b>
La livre	La livre	La livre	La livre

IL EST PREFERABLE DE COMMANDER A L'AVANCE.

## VOUS VOULEZ...

- QUE VOTRE COMMERCE PROGRESSE...
- QUE VOS VENTES AUGMENTENT...
- VOUS FAIRE CONNAITRE LE PLUS POSSIBLE...

ALORS, IL N'Y A PAS D'HESITATION, C'EST

Votre journal couleurs  
**Le RIMOUSKOIS**

QUI EST LA POUR VOUS AIDER  
A REALISER CE QUE VOUS VOULEZ.  
VOUS N'AVEZ QU'A SIGNALER

# 723-2571

ET NOUS METTRONS NOTRE FORCE  
A VOTRE DISPOSITION.

# hebd sp rt

avec Noël Bouchard



— Les anniversaires sportifs de la semaine: Richard Bélard de Mont-Joli, aujourd'hui le 17 et Stanley Olscamp de la ligue Métropolitaine, samedi le 20. Avec les meilleurs voeux d'une heureuse fête. . .

— Dans la ligue de hockey Inter-Cité de Rimouski, voici les résultats des derniers matches disputés au Colisée local: Ste-Blandine et le Voirie ont fait partie nulle 6 à 6. Les compteurs pour Ste-Blandine sont Marien Gagné, Normand Martin, Alain Soucy, Alain Brisson avec un filet chacun et Gervais Lévesque avec un doublé. . .

— Pour la Voirie, les marqueurs ont été Valmont Arseneault avec 2, Aldège Banville, Marc Parent, Louis-Marie Rouleau et Jean-Paul Gagnon, un but chacun. Dans la seconde rencontre, Hamilton et Frère a eu raison de la formation de la Cité de Rimouski 4 à 3. Aurèle Hamilton a conduit l'attaque des gagnants avec deux filets. Les autres étant l'oeuvre de Patrice et Albert Caron. Pour la Cité, ont compté Jean-Claude Pelletier, Réginald Simard et Michel Huard. . .

— Le budget d'opération des Jeux de LaSalle est de \$600.000 plus \$200.000 prévu pour services et biens. Il s'agit du plus gros budget présenté par un comité organisateur des Jeux d'Hiver du Québec. La mascotte de ces Jeux est SO-LO. Les dates à retenir sont du 25 février au 6 mars 1977. Je reviendrai sur le sujet au cours des prochaines semaines. . .

— L'Association Régionale de Crosse, section Est du Québec a tenu ses élections la semaine dernière. Guy Bois a été réélu au poste de président. Pour Guy, il

s'agit d'un deuxième mandat. Le conseiller technique est nul autre que Jean Bourbonnais tandis que Denis St-Laurent, animateur en loisirs du quartier St-Pie X, a accepté le poste de secrétaire-trésorier. Réjean Desrosiers pour sa part a laissé la ligue de Fastball Labatt pour se consacrer à la tâche de registraire. André Lévesque a été nommé arbitre-en-chef pour la saison 77. . .

— Les Albatros de Rivière-du-Loup de la Ligue Junior "B" Régionale du Bas St-Laurent ont lancé, lors d'une conférence de presse, leur première souscription auprès de la population. Il s'agit de la vente de billets pour gagner une automobile 1977. Lors d'une récente visite à la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup, le gérant Léopold Robichaud m'a vendu un livret. C'est un geste qui mérite d'être répété par la population quand on pense au déficit de la saison dernière. . .

— Rodrigue Gagnon a été nommé instructeur des Aigles de Mont-Joli de la Ligue Intermédiaire Molson. Gagnon est le même meneur d'hommes qui a conduit l'équipe de la Légion de Mont-Joli au championnat en saison régulière cet été au Fastball. Dans sa formation figurent des ex-juniors en Gilles Paquet, Gaëtan Lévesque, Jean Beauchemin et Denis Therriault. . .

— Les 3, 4 et 5 décembre prochains, la municipalité de Baie-Comeau accueillera au-delà de 300 patineurs et patineuses lors de la présentation des Championnats Provinciaux de patinage artistique. Le président honoraire est monsieur Paul Phaneuf du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports tandis que Gérard Guy, l'actuel directeur du Service de la Récréation à Baie-Comeau agira comme président du comité organisateur. Plusieurs personnes bénévoles figurent dans ce comité. . .

— Les Cégeps de Rimouski, Matane et Rivière-du-Loup forment une ligue Inter-Collégiale de Ballon-Panier (basketball). Il y a trois formations masculines et autant féminines. Pour les bénéfices des amateurs sportifs, j'aimerais recevoir votre calendrier régulier de la saison 1976-77. Avez-vous un publiciste messieurs? . . .

— La semaine prochaine, vous aurez dans ces pages, le programme du Pavillon Sportif de la rue Cathédrale à Rimouski. Ceci est dû à la bonne collaboration du

sympathique gérant du Colisée Gilles Dionne. Lui et son équipe font de l'excellent travail depuis plusieurs années. . .

— Le président de la Société des Jeux du Québec, Robert Hémond, a confirmé la semaine dernière que la municipalité d'Amos aura les Jeux d'Hiver 1978. Amos se situe en plein centre de l'Abitibi-Témiscamingue et elle compte sur une population de plus de 13.000 habitants. Le progrès économique de cette localité est assurée par l'industrie forestière, les services gouvernementaux et plusieurs autres industries secondaires. . .

— Avant les rencontres de fin de semaine, le nouveau venu, Richard Henri des Chevaliers de Matane, domine la tête des compteurs avec 10 francs butts et 3 mentions d'assistance pour 13 points. Son co-équipier René Chouinard est deuxième avec 8 filets et 5 aides pour 13 points. Suivent dans l'ordre: Serge Poirier (Matane) 6-5 pour 11 points; Jean-Pierre Savard (Matane) 0-7 pour 7 points et Denis Marquis (Rivière-du-Loup) 3-3 pour 6 points. . .

— Chez les gardiens de butts, la meilleure moyenne appartient à Richard Therriault des Aigles de Mont-Joli avec 3,66 butts alloués par match. Les cerbères matanais sont deuxième avec une fiche de 4,50 tandis que Bruno Dubé et Marc Massé occupe le quatrième rang avec une moyenne de 7,66 butts alloués par rencontre. . .

— Il y aura clinique d'arbitrage, niveau local, dont la première tranche se donnera à Amqui, le samedi 20 novembre 1976 à 09.00 A.M., au gymnase de la Polyvalente d'Amqui lors d'une compétition scolaire; la deuxième partie se donnera le samedi 11 décembre 1976 à 9.00 A.M., au gymnase de la Polyvalente de Mont-Joli dans le cadre d'une autre compétition scolaire. . .

— Tous les intéressés à ce grade d'arbitre donné en deux (2) parties devront se présenter à la première partie, afin d'être éligible à la deuxième partie. Pour de plus amples informations à ce sujet, contacter l'arbitre en chef de l'Association de Volleyball de l'Est du Québec, monsieur Réjean Corbin, téléphoné 723-3645. . .

## Quatre blanchissages

La ligue de Ballon sur Glace Labatt de Rimouski, présentait samedi quatre rencontres. Les 4 matches se sont terminés par blanchissages. Dans la première partie, les Agences Maritimes se sont inclinées 5 à 0 devant Ste-Odile. Réal Bélanger avec une paire de butts, Julien Lemieux, Alain Brisson et Bruno Lévesque avec un filet chacun ont été les pointeurs des gagnants. Le Métro a eu raison du Sometal Atlantic par un pointage de 7 à 0. Les buts appartiennent à Carol Michaud (2), Serge Proulx, Alain Olscamp, François Blanchette et Pierre Saindon. Dixie Lee a surclassé G. Habit 6 à 0. Raynald Boulanger a marqué 2 butts en plus de fournir une passe sur un deuxième filet enregistré par un co-équipier. Les autres buteurs ont été Marc Pouliot, Gilbert

Roy, Pierre Bérubé et Jacques Emond. Dans le dernier match de la soirée, l'Epicierie Proulx a défait le Chalifour 4 à 0. Richard L'Italien et Guido Lavoie ont enfilé chacun deux butts. Suite au match du samedi 30 octobre, cinq joueurs ont été suspendus par le comité disciplinaire. Il s'agit de Gaston Thibeault (Chalifour) et Martin St-Laurent (Ste-Odile) deux parties; Julien Perron et Claude Vézina (Chalifour) et Gervais Lévesque (Ste-Odile), chacun une rencontre.

A ne pas manquer les rencontres de cette ligue tous les mercredi et samedi soirs. Le premier match du mercredi est prévu pour 23 heures 30 tandis que le samedi, la première mise au jeu se fait à 21.30 heures au Colisée de Rimouski.

N.B.

## La violence au hockey

Voici un commentaire sur la violence au hockey dans la Ligue Junior "B" Régionale du Bas Saint-Laurent. Ce sujet a été discuté la semaine dernière lors de la réunion des dirigeants du circuits Guy D'Anjou. C'est le représentant de la formation des Chevaliers de Matane qui a soulevé ce point. Depuis l'ouverture de la saison 76-77 dans le Junior "B" le 17 octobre dernier, les combats de boxe ont eu lieu à un rythme endiablé. En trois rencontres, un joueur des Aiglons de Mont-

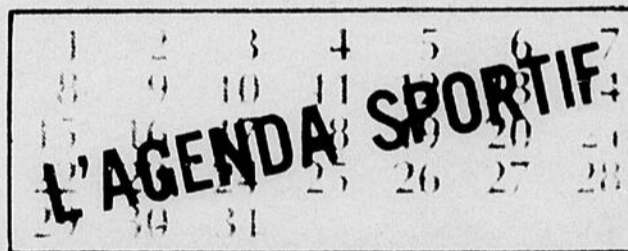
Joli s'est mérité cinq punitions majeures pour des batailles. Ce dernier a reçu ou recevra sous peu, un avis du président du comité de discipline comme quoi qu'à la prochaine infraction, le dit comité sévira. J'ai personnellement vu trois matches et deux de ces rencontres ont été disputées avec rudesse. D'après les rapports de partie, les batailles augmentent à mesure que la saison progresse. Lors de la partie Aiglons de Mont-Joli et As d'Amqui le 7 novembre dernier, cinq combats de boxe

ont éclaté dans les quatre dernières minutes de jeu. L'officiel de la rencontre a décerné un total de 85 minutes de pénalités à Amqui contre 65 minutes pour les Aiglons. Les membres du comité de discipline prendront connaissance des dossiers de chaque joueur à toutes les semaines. Même si le hockeyeur ne reçoit pas de punition de match, d'extrême inconduite de partie ou

de mauvaise conduite, le joueur fautif pourrait recevoir une suspension d'une ou plusieurs parties.

La majorité des joueurs sont des étudiants et les blessures pourraient nuire à leur rendement scolaire. Chaque dirigeant d'équipe a été averti afin que leurs joueurs laissent de côté la rudesse inutile et se penchent sur le jeu de hockey. Cela ne veut pas dire que les combats sont prohibés dans la Ligue Junior "B" Régionale du Bas St-Laurent. Les amateurs ne vont pas dans les aréna pour regarder de la boxe ou de la lutte, mais bien une bonne partie de hockey.

Noël Bouchard



## Ligue de dards de Rimouski

### Classement du 8 novembre

Maurice Dubé	28 PTS
Herman Lepage	26 PTS
Réginald Lepage	26 PTS
Jacques Labrie	24 PTS
Claude St-Laurent	22 PTS
Réal rouleau	22 PTS
Gervais Soucy	22 PTS
Jean Lévesque	20 PTS
Réal Bélanger	20 PTS
Guy Dionne	20 PTS
Raoul Gagné	18 PTS
Yvon Marquis	16 PTS
Normand Labbé	16 PTS
Richard Boudreau	14 PTS
<b>PLUS HAUT POINTAGE A DATE</b>	
Denis Dionne, équipe no 12	180 PTS
André Lévesque, équipe no 7	140 PTS
Roger Lévesque, équipe no 11	140 PTS
André Proulx, équipe 12	137 PTS
Guy Bélanger, équipe 14	133 PTS
Réal Gosselin, équipe 12	133 PTS

## Ne peut quitter



Le robuste joueur de défense Roberto Boucher des Festivals de la Ligue Métropolitaine de Rimouski s'est rendu la semaine dernière à une pratique des Aiglons de Mont-Joli de la Ligue Junior "B" Régionale du Bas St-

Laurent. Premièrement, d'après la constitution de la ligue Junior "B", un joueur "étranger" ne peut faire partie d'une équipe après le 1er novembre. Egalement, Roberto Boucher a reçu sa LIBERATION de la formation des Albatros de Rivière-du-Loup de la même ligue que les Aiglons, UNIQUEMENT pour évoluer dans la Ligue Métropolitaine de Rimouski, étant donné qu'il étudiait au Collège de Rimouski. Et c'est écrit et signé noir sur blanc par Roberto Boucher et le gérant Léopold Robichaud. Voilà une rumeur qui aboutit à une réponse. Roberto restera avec les FESTIVALS de la Ligue Métropolitaine.

<b>LIGUE JUNIOR "B" REGIONALE</b>	
Ven. 19 — 21.00 — Amqui à Mont-Joli	
Ven. 19 — 21.00 — Rivière-du-Loup vs Matane	
Dim. 21 — 19.30 — Matane vs Amqui	
Mar. 23 — 20.00 — Matane vs Rivière-du-Loup	
<b>LIGUE METROPOLITAINE DE RIMOUSKI</b>	
Ven. 19 — 21.00 — Festival vs Faisans	
Dim. 21 — 20.00 — Voyageurs vs Faisans	
Mar. 23 — 19.45 — Festivals vs Bourgeois	
Mar. 23 — 21.15 — Faisans vs Bourgeois	
<b>LIGUE SENIOR BALLON SUR GLACE</b>	
Mer. 17 — 20.40 — Condors St-Fabien vs Etrier	
Mer. 17 — 21.25 — Cougars St-Anaclet vs Club Raquetteurs	
Mer. 17 — 22.10 — Ti-Québec vs Commandos Mt-Label	
Mer. 17 — 22.55 — Régalade vs Chez Luc	
<b>LIGUE LABATT DE RIMOUSKI</b>	
Mer. 17 — 23.30 — Dixie Lee vs Epicierie Proulx	
Mer. 17 — 00.15 — G. Habit vs Métro	
Sam. 20 — 21.30 — Dixie Lee vs Ag. Maritimes	
Sam. 20 — 22.15 — Epic. Proulx vs G. Habit	
Sam. 20 — 23.00 — Chalifour vs Métro	
Sam. 20 — 23.45 — Ste-Odile vs Sométal Atlantic.	
<b>LIGUE INTERMEDIAIRE MOLSON</b>	
Mar. 16 — 20.00 — Aigles Mt-Joli vs As Amqui	
Dim. 21 — 20.00 — Moose Matane vs Aigles Mt-Joli	

N. Bouchard

# Curling Tournoi des marchands

Le 7 novembre 1976 se tenaient au Club de Curling de Rimouski Inc. les finales du tournoi des marchands.

Soixante-quatre équipes ont participé à ce bonspiél qui a connu encore cette année un succès éclatant.

Voici les gagnants et perdants de chacune des classes.

### Classe A

L'équipe gagnante est: Electrophonie formée d'Yvon Michaud, capitaine, Jacques Demers, Michel Dubé et Richard Lepage. Ils ont eu raison de la formation Boulevard Chevrolet composée de Jean-Louis Tremblay, capitaine, Janine Coulombe, Jocelyn Lévesque et Janine Castonguay.

### Classe B

La Mercerie Michaud a triomphé dans cette classe. Ses membres sont: Jean-Marc Bouchard, Capitaine, Marcel Duchesne, Florent

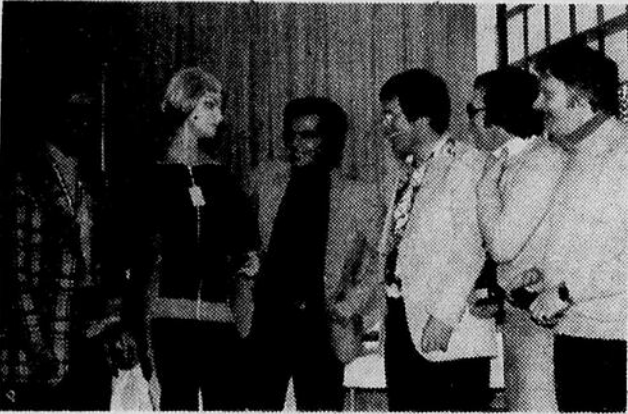
### Classe C

La formation Shell Gagnon formée de Phil Cantin, capitaine, Mado Boutet, Marc Cantin et Thérèse Gagnon a vaincu celle de Romuald Turgeon formée de Jean-Denis Desrosiers, capitaine, Carole Desrosiers, Jean-Guy Marquis et Romuald Turgeon.

### Classe D

Dans cette classe, Photo Hélène, avec Jean Lebel, capitaine, Jeannot Gagné, Gaston Lebel et Gaston Lavoie a dominé la formation de l'Imprimerie Gilbert formée de Yvan D'Anjou, capitaine, André D'Anjou, Gilles Dubé et Cécile Lepage.

Merci à tous les participants et invitation à tous les nouveaux et anciens membres de s'inscrire aux prochains tournois qui sont: le tournoi Labatt, du 19 au 21 novembre 1976; le tournoi



### GAGNANTS CLASSE B

Vézina et Laval Parent. L'équipe perdante fut le Nettoyeur St-Robert formé de Réal Lasanté, capitaine, Rolande Bérubé, Jacques Desrosiers et Alberte Fournier.

Omer Gendron et Brasserie Ti-Québec, les 26, 27 et 28 novembre prochains. Club de Curling de Rimouski Inc. Comité de Publicité

## Trois-Pistoles, les 19-20-21 novembre LE GRAND TOURNOI REGIONAL O'KEEFE DE BALLON SUR GLACE

Le Service des Loisirs de la Ville de Trois-Pistoles, en collaboration avec la brasserie O'KEEFE, tiendra un grand tournoi régional de ballon sur glace les 19-20 et 21 novembre au Pavillon de "HIBOUGE". Ce tournoi s'adresse à toutes les équipes de niveau provincial, dispensera la clinique. Pour information, contacter: Jean-Claude Drapeau, au Cegep de Rimouski, 723-1880.

Les coûts d'inscription ont été fixés à \$30.00 pour les équipes masculines et à \$25.00 pour les équipes féminines. Notons que l'organisation de cette importante manifestation sportive s'attend à recevoir 32 équipes masculines et 16 équipes féminines qui se disputeront trophées et bourses à l'enjeu.

La brasserie O'KEEFE, commanditaire du tournoi, décernera six (6) importants trophées aux équipes ou individus les plus méritants. De plus, au-delà de \$1,000 seront décernés en bourses.

Le tournoi se déroulera jour et nuit et sera sanctionné par la Fédération de Ballon sur Glace du Québec.

Les équipes intéressées doivent communiquer dès maintenant avec Jean-Marc

PELLETIER à 851-2924 pour en demander les formules d'inscription ou en écrivant à Jean-Marc PELLETIER, C.P. 550, Trois-Pistoles.

Les gagnants de la finale A recevront \$300 et les finalistes \$200. Dans la finale B, le gagnant aura \$150 et le perdant \$100. Chez les femmes, dans la classe A, le gagnant aura \$150 et le finaliste \$100 tandis que dans la classe B, le gagnant aura \$75 et le finaliste \$50.

Six trophées seront remis de la façon suivante: Homme gagnant A et B; femme, gagnant A et B. Joueur par excellence chez les hommes et les dames.

Le coût de l'inscription doit parvenir avant le mercredi 17 novembre.

Tous les joueurs, gérants, instructeurs doivent payer le prix d'entrée qui est de \$0.50 à chaque entrée.

La formule du tournoi est du type "Consolation". Après la première rencontre, l'équipe gagnante choisit la classe qu'elle veut jouer soit le A ou le B, chaque équipe est assurée de jouer au moins deux (2) parties.

## Ligue Métropolitaine de Rimouski

Voici le classement après quatre rencontres. Les Voyageurs dominent avec 2 gains, 1 défaite et 1 nulle pour 5 points. Ils sont suivis des Faisans et des Bourgeois avec 2 victoires et 2 défaites chacun pour 4 points. Les Festivals ferment la marche avec 1 victoire, 2 défaites et 1 nulle pour 3 points.

Chez les compteurs, Raymond Ouellet des Faisans est en tête avec 12 points. Il est suivi par Raymond Bérubé des Voyageurs, 9 points; Alain Olscamp des Voyageurs, également avec un

dossier de 9 points. Viennent ensuite André Hughes des Faisans et Jean-Yves Doucet des Voyageurs avec 7 points chacun.

Quant aux gardiens de buts, c'est Michel Fournier des Bourgeois qui possède la meilleure moyenne, n'ayant accordé qu'une moyenne de 2 buts. André Belzile des Faisans le suit à 3.00. Pierre Hainse des Festivals est à 3.50 et Gilles Labonté des Voyageurs est quatrième avec une moyenne de 3.75 buts alloués par rencontre.

Elle s'adresse à tous ceux qui veulent officier au niveau du ballon sur glace mineur, intermédiaire ou senior cet hiver. Ceux qui ont déjà un grade pourront y participer également afin de se recycler.

Elle aura lieu lundi, le 22

novembre 1976, à 19.00 heures au Cegep de Rimouski, local D-126.

Conrad Duchesne, arbitre de niveau provincial, dispensera la clinique. Pour information, contacter: Jean-Claude Drapeau, au Cegep de Rimouski, 723-1880.

## Programmation Colisée de Rimouski saison 1976-77

### DIMANCHE

06.00—08.10  
08.20—09.50  
  
10.00—13.00 hres  
13.30—17.30 hres  
17.40—18.40 hres  
18.40—19.40 hres  
20.00—23.00 hres  
23.15—00.15 hres

### LUNDI

10.30—12.00 hres  
12.00—13.15 hres  
13.15—14.45 hres  
13.15—14.45 hres  
15.00—18.00 hres  
18.00—18.50 hres  
19.00—20.00 hres  
20.10—21.10 hres  
21.20—22.20 hres  
22.30—23.30 hres  
23.45—00.45 hres

### MARDI

07.30—08.30 hres  
10.00—13.00 hres  
13.00—15.00 hres  
15.00—17.50 hres  
18.00—19.15 hres  
19.30—23.30 hres  
23.45—00.45 hres

### MERCREDI

07.30—08.30 hres  
10.00—12.00 hres  
12.00—13.15 hres  
13.15—15.00 hres  
  
13.15—14.45 hres

15.10—17.25 hres  
17.30—18.30 hres  
18.30—19.30 hres  
19.40—20.30 hres  
20.40—23.40 hres  
23.40—01.15 hres

### JEUDI

06.00—08.30 hres  
10.15—12.00 hres  
12.00—13.00 hres  
13.00—15.00 hres  
15.55—17.10 hres  
17.20—19.10 hres  
19.15—21.20 hres  
21.30—00.30 hres

### VENREDI

07.30—08.30 hres  
08.30—11.30 hres  
12.00—13.00 hres  
13.15—14.50 hres  
15.00—16.00 hres  
16.10—17.05 hres  
17.15—19.20 hres  
ou  
17.15—20.00 hres  
19.30—23.30 hres  
21.00—23.30 hres  
23.45—01.15 hres

### SAMEDI

06.00—11.50 hres  
12.00—13.15 hres  
13.25—14.25 hres  
14.35—17.05 hres  
17.15—18.15 hres  
18.25—19.25 hres  
19.30—21.00 hres  
21.30—00.30 hres  
00.30—01.30 hres

Patinage Artistique  
Assureurs-vie  
Voyageurs de Commerce  
Patinage artistique  
Ligue Industrielle  
Patinage de vitesse  
Ministère des Transports  
Ligue Métropolitaine  
Câblo-Distribution

Cegep, cours ballon sur glace  
Université du Québec à Rimouski  
Patinage, dames et bambins (avant fêtes)  
Cegep, cours (janvier à avril)  
Patinage artistique  
Patinage de vitesse  
Ligue Métropolitaine (pratique)  
Ligue Féminine de Hockey  
Sûreté du Québec Old Timers  
Club Lions et CJBR  
Jos Beaulieu et Fils Ltée

La Grande Place  
Cegep, Hockey, ballon sur glace  
Cegep, cours ballon sur glace  
Patinage artistique  
Sûreté du Québec, hockey  
Ligue Métropolitaine ou Industrielle  
Boulevard Chevrolet

UQAR (avant les fêtes)  
Cegep (avant les fêtes)  
UQAR  
Cegep, cours  
Patinage artistique (avant les fêtes)  
Patinage dames et bambins  
Janvier 1977 à avril 1977  
Patinage artistique  
S.Q. — Ballon sur glace  
Ligue Métropolitaine (hockey)  
Patinage de vitesse  
Ligue Senior ballon sur glace  
Ligue Ti-Gus, ballon sur glace

Patinage artistique  
Cegep, cours ballon sur glace  
Cegep, patinage ou hockey  
Cegep, cours ballon sur glace  
Professeurs Paul-Hubert  
Patinage artistique  
UQAR, hockey  
Cegep, hockey

Min. Transport (janv. à mars 1977)  
C.S. La Neigette  
C.S.R. — Ecole Langevin  
C.S. La Neigette  
UQAR  
Patinage de vitesse  
  
Patinage artistique  
  
Ligue Industrielle ou  
Ligue Métropolitaine  
Hôpital St-Joseph (hockey)

Patinage artistique  
Ligue Métropolitaine (pratique)  
Club Dynamos, Hydro-Québec  
Ligue de la Cité (ligue Labatt)  
Jos Beaulieu et Fils Ltée  
Marché GP - Pharmacie Verreault  
PATINAGE LIBRE  
Ligue Ti-Gus, ballon sur glace  
Wilfrid Ouellet et Fils Ltée

## Ligue Junior "B" Régionale Aucune victoire des As

L'équipe des As d'Amqui de la Ligue Junior "B" Régionale du Bas St-Laurent n'a pas encore connu la victoire en cinq rencontres. Vendredi soir au Carrefour Sportif d'Amqui, les As ont baissé pavillon 6 à 4 devant les Chevaliers de Matane. Richard Henri avec ses 11e et 12e filets de la saison a conduit l'attaque des Chevaliers. Les autres marqueurs des gagnants ont été René Chouinard, Serge Poirier, Patrick Pelletier et Claude St-Laurent. Pour Amqui, les buts appartiennent à Jacques Leclerc avec un doublé, Ghislain Dubé et Sylvain Leclerc, un filet chacun.

Dans l'autre partie de la soirée, les Aiglons de Mont-Joli ont eu raison des Albatros de Rivière-du-Loup au pointage de 11 à 8. Ce sont les seuls détails que nous avons. La station C.J.B.R. n'a pu donner le compte-rendu de la joute samedi, pour la simple raison que le reportage par la direction des Aiglons a été omis après le match.

### Partie sous protêt

Les Albatros de Rivière-

du-Loup et les Aiglons de Mont-Joli ont fait match nul 10 à 10. Marcel Dumont, Michel Lepage et Yvan Bélanger avec deux buts chacun, Marc Gamache, Denis Marquis (qui en était à sa 100e partie dans le junior), Yvan Bérubé et Claude Michaud ont complété la fiche des Albatros. Pour les Aiglons de Mont-Joli, Gordon Ross avec un truc de chapeau, Bertrand Michaud avec une paire de buts, Jacques Desrosiers, Marc Dupont, Jean-Guy Élément et André Lévesque avec un filet chacun ont été les marqueurs des visiteurs. Denis Dorsonnens et l'instructeur Pierre Piché des Aiglons se sont vus imposer une punition d'extrême inconduite de partie à la fin de la première période par l'officiel Franco Gagnon. Par la suite, l'équipe Mont-Jolienne jouait le reste de la rencontre sous protêt. Après les parties de fin de semaine, le classement de la ligue se lit comme suit: Aiglons de Mont-Joli 9 points; Chevaliers de Matane 8, Albatros de Rivière-du-Loup 3 et As d'Amqui, aucun point.

N.B.

## Deux de suite pour les Bourgeois Voyageurs au sommet

Après avoir subi deux défaites consécutives, les Bourgeois de la ligue Métropolitaine ont difficilement défait les Faisans 4 à 3. Rosaire Corbet avec un doublé, François Beauchesne et Onil Fournier un filet chacun. André Hughes, Simon Dubé et Raymond Ouellet ont riposté pour les perdants. Dans l'autre match au programme, les Voyageurs et les Festivals ont fait match nul 2 à 2. Gilles Decoste a enregistré les deux buts des Festivals tandis que Clermont Pigeon et Raymond Bérubé en faisaient autant chez les Voyageurs.

Dimanche soir, les Voyageurs ont arrêté la poussée victorieuse des Bourgeois à la suite d'un gain de 6 à 1. Les compteurs des Voyageurs ont été Raymond Bérubé avec trois buts, Jean-Yves Doucet, Clermont Pigeon et Claude Forest, un filet chacun. L'unique but des Bourgeois appartient à Jacques Paradis. Après ces matches, le classement est le suivant: Voyageurs en tête avec 7 points, les Faisans et les Bourgeois avec 4 points et les Festivals en dernière position avec 3 points.

N.B.

## "TRICOFIL" à Cooprix

Du 9 au 13 novembre se tenait à Cooprix, Rimouski, la semaine "Tricofil", semaine de promotion des produits de cette compagnie dirigée par les employés eux-mêmes.

Un kiosque de vente installé au magasin Cooprix a permis à la population de constater la qualité des pro-

duits "Tricofil" de St-Jérôme et, bien sûr, de s'en procurer.

Notons que Cooprix a ac-

cepté que les bénéfices des ventes au cours de la semaine de promotion soient versés à l'usine "Tricofil".

E.W.



Deux employées de "Tricofil" à leur kiosque de vente. (Photo Le Rimouskois, G. St-Pierre)

## Décès de M. Josaphat Blanchette

Le 22 octobre 1976 est décédé M. Josaphat Blanchette, époux de Mme Béatrice Proulx. Les funérailles eurent lieu le 25 octobre en l'église de St-Robert.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, Antonio, Lauréat, Jean-Marc, E-



milien, Lionel, Gilles-Marie et ses filles, Valérie et Lisette; ses brues, Gemma Côté, Lina Pilote, Françoise Guérette, Dolorès Brisson, Nicole Desrosiers et ses gendres, Guy Truchon et Gilbert Caron, de même que plusieurs petits-enfants.

Il laisse également ses frères: Rosaire Blanchette, J.-Baptiste Blanchette ainsi que Roger Blanchette et ses soeurs, mesdames Edgar Morneau (Jeannette), Narcisse Curadeau (Rolande); Sarto Côté (Rita); Adélaïde Proulx (Elizabeth); Ovilva Lévesque (Isala) et Mme Aurèle Lévesque (Thérèse).

## L'Hydro-Québec demande un vote sur ses offres

M. Guy-Paul Hardy, chef négociateur de l'Hydro-Québec, a déclaré le 5 novembre n'avoir reçu aucun avis officiel de la part des représentants du Syndicat de la Fonction publique sur leur refus de permettre aux 9.500 employés en grève de la Société d'Etat de se prononcer par vote secret sur les dernières offres patronales.

M. Hardy s'est dit d'avis que ce vote secret organisé et contrôlé par le Ministère du Travail pourrait amener le règlement rapide du conflit à l'Hydro-Québec.

M. Hardy a rappelé que la proposition de ce vote, énoncée le 4 novembre aux représentants syndicaux ainsi qu'au Premier Ministre Bourassa et aux ministres Cournoyer et Harvey, découle du fait que les employés de l'Hydro-Québec, membres du SCFP, n'ont pas pu se prononcer sur les offres patronales depuis huit mois.

En effet, a poursuivi M.

Hardy, depuis le début du conflit le 22 mars dernier, l'Hydro-Québec a bonifié ses offres à plusieurs reprises; elle a même accepté en entier le rapport du médiateur Blain qui marquait une autre étape dans l'amélioration des conditions de travail des employés.

Enfin, le chef négociateur estime que le vote secret devrait être tenu sur le protocole de retour au travail et sur les dernières propositions patronales; les employés auraient ainsi la chance de se prononcer sur les propositions contenues dans le rapport Cournoyer et les modifications proposés par l'Hydro-Québec sur les cinq points suivants: promotion par ancienneté, évaluation des opérateurs de la région métropolitaine, plan de carrière des techniciens, prime pour direction de travail et augmentation de salaires pour 1978.

# LEONARD GAGNON

COURTIER

113 rue St-Germain Est, Rimouski, 724-7550

EN COLLABORATION AVEC

CIE DE CONSTRUCTION JPR (1969) INC

106 EST ST-GERMAIN, SUITE 101 RIMOUSKI, QUE., G5L 1A6 (418) 724-4650

**VOUS INVITENT A UNE PRESENTATION DE MAISONS-MODELES SITUEES SUR PLACE DU BOURGEOIS DANS LE QUARTIER STE-AGNES SUD A RIMOUSKI. SAMEDI et DIMANCHE LES 20, 21 NOVEMBRE DE 1H.00 A 5H.00 P.M.**



## CINEMA 4

Sam. - Dim. - Lun.

Centre Vivique 20h.

Sous l'œil d'un des grands de Hollywood, deux monstres sacrés jouent leur mort aux échecs... Une partie fantastique s'engage, aux péripéties éblouissantes. (L'Express)



LAURENCE OLIVIER MICHAEL CAINE un film de JOSEPH L. MANKIEWICZ

## MAISONS ELIGIBLES AU PROGRAMME

d'aide pour l'accession à la propriété

DE LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUE ET DE LOGEMENT

A) Vous pouvez obtenir le "Prêt-réduction-intérêts" qui ramène votre remboursement à un montant équivalant à 8% d'intérêt.

B) Vous pouvez obtenir une subvention supplémentaire de \$750. afin de ramener votre paiement à 25% de votre revenu.

PETITES ANNONCES TARIF

1.50 pour 25 mots 30.04 le mot additionnel

Nous acceptons les petites annonces classées par le courrier, à la condition d'y inclure votre paiement, et au bureau, jusqu'au lundi matin à 10 heures.

212 CATHEDRALE 2e plancher

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Maisons neuves situées Sacré-Coeur, St-Pie X, Rimouski-Est. Bonnes conditions. Plan d'habitation Antonio Lévesque. Tél. 723-2504. (JNO)
A VENDRE — Devenez propriétaire de la maison de vos besoins. Avec 3 chambres à coucher, sur votre fondation, à compter d'aussi peu que \$15,750, transport inclus. Louis-Philippe Gendron Inc., Rimouski, 724-6993, Amqui, 629-3644. (JNO)
A VENDRE — Maison mobile située à 22 rue Poirier, Pointe-au-Père, de marque Glendale. S'adresser à 22 rue Poirier. (JNO)
A VENDRE — Maison style Espagnol, située à Bic, vue sur la mer, avec abri d'auto, meublée ou non, avec tapis, les planchers des chambres en bois fini varathane, avec sous-sol. Tél. 723-6855. (3-10-17)
A VENDRE — Maison 25'x37', sous-sol partiellement aménagé avec poêle Franklin, terrain aménagé avec remise, située au 205 des Saules, cause de vente: départ. Tél. 723-4824 après 5h30. (3-10-17)
A VENDRE — Bungalow 24'x40', situé à l'entrée Est du Village de Bic. Tél. 736-4962 ou 723-3211. (10-17-24)
A VENDRE — Propriété surplombant la ville et le fleuve, sur la rue de la Cathédrale, entre le 2e et le 3e rang, à 5 minutes du centre-ville. Libre 1er mai. Pour renseignements, 1-779-2149, Trinité-des-Monts. (10-17)
A VENDRE — Maison 22'x26', style canadien, tapis mur à mur, 6 1/2 pièces, chauffage électrique, sous-sol entièrement fini, terrain de 100'x100', aménagé, située à St-Eugène, à 25 milles de Rimouski. Tél. 869-2866. (17-24-1)
A VENDRE — Joli bungalow, 29'x39', avec car-port, fini briques, chauffage électrique, porte patio, beau site, très belle vue sur la rivière, situé à 253 Du Moulin, facile d'accès. Pour plus amples informations, 723-2679. (17-24-1-8)
A VENDRE — Maison deux logements située à Rimouski-Est. Pour plus d'information, tél. 723-3742. (17-24)
A VENDRE — Roulotte Val-Bar, 63'x14', incluant poêle frigidaire, laveuse, sècheuse et draperies, tout installé. Immeubles et Placements J.A. Inc., 724-2447.
A VENDRE — Moitié de duplex situé à 335 rue du Plateau, Pointe-au-Père. S'adresser le midi et le soir à 723-5650. (17-24-1-8)
A VENDRE — Maisons neuves, chauffage électrique, prêts de la S. Centrale Hypothèque et de Logements, situées dans le nouveau développement à Ste-Odile. Tél. 723-6086. (17-24)
A VENDRE — Maison mobile Citadelle Glendale 1974, 64'x14', 6 1/2 pièces, meublée au complet, style colonial, installée complètement à 248, -1 -Boul. Ste-Anne, Parc Le Nomade, Pointe-au-Père. Tél. 723-5294 ou 724-4321.

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE — Terrain situé à Val-Neigette, comprenant puit artésien, fausse septique, et entrée électrique. Tél. 724-4735, après 5h. (JNO)

AUTOS A VENDRE

A VENDRE — Corvette 1971, 454 po cu., transmission automatique, peinture neuve toit de vinyl rembourré, mécanique en parfaite condition, radio AM-FM, prix plus avantageux que la saison. Tél. jour, 724-6481. (17-24)

A VENDRE — Nova 1972, 2 portes, Pontiac Astre Station 1973, Météor Rideau 500, 1971, Chrysler Cordoba 1975, 2 portes, hard-top, tous en très bonnes conditions. Tél. 724-7806 ou 723-8702. (17-24)
A VENDRE — Camion de livraison Econoline Ford 1969, condition passable, pratique pour camping, à prix d'aubaine. Tél. 723-3366. (JNO)
A VENDRE — Chevrolet Biscayne Station Wagon 1968, en parfaite condition, moteur 24,000 milles, \$600.00. Tél. 723-6161. (JNO)
A VENDRE — Météor Rideau 500, 1973, moteur 400 p.c., très bonne condition. Tél. 722-5892 jour, 723-1900 après 5h. (10-17)
A VENDRE — Corolla 1600, '73, 4 vitesses, en parfaite condition. Tél. 723-7219. (JNO)
A VENDRE — Auto Maverick Grabber 1971, bonne condition, 47,000 milles. Tél. 723-5643. (10-17)
A VENDRE — Pontiac Parisienne 1976, Brougham, bien équipée, 10,000 milles, aubaine. Tél. 724-5223 après 6h.
A VENDRE — Plymouth Satellite 1968, H.T., 2 portes. Aucune offre raisonnable sera refusée. Tél. 722-6210.
A VENDRE — Volkswagen 1966, moteur 20,000 milles. Tél. 724-4025.
A VENDRE — Pinto 1972, 37,000 milles, peinture neuve de 15 jours, vérification d'hiver faite, 4 pneus d'hiver 1,000 milles, prix très raisonnable. Tél. 723-1911; soir, 723-5922. (17-24-1)
A VENDRE — Vega 1974, hatchback, 4 vitesses, prête pour l'hiver. Tél. 775-2725. (17-24)
A VENDRE — Volkswagen Fastback 1970, automatique, prêt pour l'hiver, prix d'aubaine. Tél. 723-786. (10-17)
A VENDRE — Ford 1975 Custom 500, moto-neige "Ski-doo", 1968. Tél. 724-7431. (10-17)
A VENDRE — Météor Rideau 500 1968, 2 portes, H.T., moteur 390 p.c., servo-freins, servo-direction, pneus radiaux, mécanique excellente condition, prêt pour l'hiver. Tél. 724-9450.
A VENDRE — Chevrolet Biscayne 1969, 4 portes, servo-direction, en bonne condition, prix raisonnable. Tél. après 5 hres, 723-7945. (27-3-10-17)
A VENDRE — Camion 4x4, 5 tonnes avec charrie à neige en V et un quarante-cinq degré avec une aile de côté. Prix à discuter. Tél. 798-4992 à l'heure des repas. (3-10-17)
A VENDRE — Pontiac Lemans 1973, moteur V8-350, 29,000 milles, millage certifié. Transmission manuelle pour économie d'essence. Tél. 723-6095. (3-10-17)
A VENDRE — Step-Van 1969, G.M.C. Tél. 724-4151. (JNO)
A VENDRE — Jeep Wagoneer '68, moteur 327 po cu., transmission automatique, en excellente condition. Tél. 724-2680. (10-17)
A VENDRE — Camaro Rally Sport 1973, équipé de A à Z, noir métal Flakes, volant ajustable, headers, mag (crampons), shock à l'air, etc. Acheteur sérieux seulement. Tél. 724-9681. (10-17)
A VENDRE — Station 1972, Ford, bas millage, en très bonne condition, prix très avantageux. Tél. 724-4552. (10-17)
A VENDRE — Auto Comet 1972, 8 cylindres automatique, peinture neuve, mécanique parfaite, 44,000 milles. Tél. 723-3327, demandez Raynald Bérubé. (10-17)
A VENDRE — Moteur reconditionné ainsi que pièces Datsun '72. Tél. 735-5531 après 6 hres.
A VENDRE — Datsun hardtop 710 1975, antirouille, à l'état neuf, \$2,700.00. Aussi ensemble de phares à brume de marque Marshall. Prix très économique. Demandez Lyse, avant 5h, 724-1474; après 5h, 735-2930.
A VENDRE — Pontiac Grand Lemans 1976, 12,000 milles, en parfaite condition. Tél. entre 8h et 5h, à 722-5972, après 5 hres, 723-2146.
A VENDRE — Moteur Mercedes complètement remis à neuf, avec sa transmission et son radiateur. Fournisse à air chaud de 65 000 B.T.U. de maison mobile. Tél. 724-6719 après 17h.
A VENDRE — Datsun 1971, 50,000 milles, en état de marche. 4 pneus radiaux d'été, grandeur 13 po., 18,000 milles. 4 jantes de roue 13x6, 1 paire de patins pour homme grandeur 8, veste de suède pour l'hiver doublée mouton couleur tan, grandeur 7-8. Machine à cassette 4 tracks Philips, 1 casque ski-doo ou moto. Tél. 722-5171.

A VENDRE — Pontiac 1967, Stratocrier, 4 portes, en bon état, prix raisonnable. Tél. 723-8527.
A VENDRE — Toyota Corolla '73, en très bonne condition, avec pneus d'hiver. Tél. bur. 722-5497, rés. 724-2598. (17-24)
A VENDRE — Jeep Wagoneer 1965, avec winch, mécanique en très bonne condition, neuf (9) roues pièces de rechange. Tél. 723-5400 l'heure des repas.
A VENDRE — Toyota Corolla 1600, station wagon, 1972, bonne mécanique, 75,000 milles, \$800. Tél. 724-7643 heures des repas.
A VENDRE — Acadian 1969, sedan 2 portes, moteur 307 p.c., transmission automatique, radio AM, servo-direction, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été Michelin, peinture neuve, financement disponible sur place. Tél. 723-9828 et demandez M. J. Lavoie. (JNO)
A VENDRE — Pontiac 1968, 2 portes, mécanique en parfaite condition et mise au point pour l'hiver. Freins neufs, 2 pneus d'hiver. Prix: \$550.00. Tél. 723-3125.
A VENDRE — Pinto 1972, automatique, en bonne condition. Tél. 722-5565 et 722-6925.
A VENDRE — Pinto 1973, 29,000 milles, en bonne condition, automatique. Tél. 724-4313.

DIVERS A VENDRE

LE MAGASIN DE SECONDE MAIN ENR. — Achetons, échangeons, vendons meubles et articles usagés. Nous faisons la vente et l'échange de patins. S'adresser au Second Main Enr., 208 St-Cyprien, ancien entrepôt de d'Anjou. Tél. 723-4611. (JNO)
A VENDRE — Articles de culture physique et Santé Weider et Médecinat. Ouvert: 17h à 21h. samedi, 13h à 17h. A louer: haltères bicyclettes. Santé Jeunesse Enr. 45 est, 8e rue, Rimouski, tél. 723-3079. (JNO)
A VENDRE — Meubles et tentures (de la fermeture d'une maison modèle). Tél. 724-6993. (JNO)
A VENDRE — Ski-Roule RT-300 1974, très propre, prix \$350.00. Tél. le soir, 724-7857.
A VENDRE — Amplificateur "Marshall" 100 W., avec caisse, haut-parleur 18 pouces. Tél. 722-6085 entre 10h. et 12h. a.m. ou contacter 43 St-Pierre. (17-24)
A VENDRE — Manteau de fourrure rat musqué avec renard norvégien grandeur 5-6 très propre, ensemble de ski small à l'état neuf, le tout à des prix raisonnables. Tél. bur. 722-5552; repas, 723-4912. (10-17)
A VENDRE — Poêle à bois de marque l'Islet, en très bonne condition. Inclus la tuyauterie et réservoir à eau chaude. Tél. 742-3477, Val-Brillant. (10-17)
A VENDRE — Chiots Samoyèdes femelles et mâles pure race, âgés de 6 semaines. Tél. 723-8527. (3-10)
A VENDRE — Danois âgé 6 mois. Une très belle femelle Arlequin. Tél. 723-6253. (3-10-17-24)
A VENDRE — Bijoux 10%, aussi calculatrice 17 opérations Loyd's aussi garderais enfants 2 ans et plus, à St-Anaclet. Tél. 724-6115. (3-10-17-24)
A VENDRE — Pour cause de rénovation, comptoirs finis teck pour magasin, grandeur 4'x5', prix raisonnable. Tél. 723-2174 et demandez Charles-Omer Bérubé. (JNO)
A VENDRE — Mini laveuse automatique, 1 an d'usage seulement, prix raisonnable. Tél. 722-6874.
A VENDRE — Trailer double de ski-doo, roues 13 pouces \$150.00. Tél. après 5h., 724-8864.
PINS ROUGES A VENDRE — \$2. du pied, aussi branches de pins pour faire des couronnes de Noël. Faire réservation avant le 15 décembre à 723-2151. (17-24)
A VENDRE — Lit antique métal 54", lit antique métal 48", 3 pupitres d'écolier en bois avec chaises, aquarium 5 gallons, 2 lits pliants 27" et 30", poêle 24", annexe à l'huile blanche à l'état neuf. Nous ne refusons aucune offre raisonnable. Tél. 736-5515 ou 736-5376.
A VENDRE — Berger anglais (old english sheep dog) enregistré. Bien-tôt 3 ans, mâle, possibilité de reproduction. Doux et enjoué. Prix à discuter. Tél. 724-6697.
A VENDRE — Fournisse à air chaud, avec réservoir à l'huile, 200 gallons. Tél. 723-8678.
A VENDRE — Moto-neige Artic Cat Panther 340, n'a seulement que 1,500 milles, avec remorque double. Tél. 739-4908, Luceville.
A VENDRE — Roulotte Apache 1300, 1970, 4 places, à l'état neuf, accepterais en échange d'un skidoo 1974. Tél. 723-8527.

A VENDRE — Une balance de plantes vertes pour la décoration intérieure comprenant des plantes de coin et de suspension. A un prix de débarras. Tél. 723-3732. (17-24-1)
A VENDRE — Stéréo Sears comprenant table tournante B.S.R., amplificateur avec 4 haut-parleurs, lecteur 8 pistes incorporé. Tél. 722-6387 après 17 hres.
A VENDRE — Moto-neige Boa-Ski 1971, bas millage, en parfait ordre, moteur 24 H.P., 2 cylindres, prix \$400.00. S'adresser à 176 Ave Lepage. (JNO)
A VENDRE — Manteau de mouton de perse gris, collet de vison blanc, comme neuf, taille 12-14. \$225. Tél. 724-4540 après 6h.
A VENDRE — Exerciseur à pédales avec: Minuterie, odomètre, réglage de tension, cadre en acier, roue caoutchoutée 20", siège réglable. A l'état neuf et de marque C.C.M. Tél. 724-7500 de préférence à l'heure des repas.
A VENDRE — Equipement de radio amateur (VE-2) récepteur national, transmetteur, oscillateur, en parfait état. Tél. 723-6656.
A VENDRE — Chiots Terrier Airedale, race pure, nés le 30 août 1976, peuvent être livrés immédiatement. Tél. 723-3796.
A VENDRE — Equipement de ski avec bottes peinture 9. Tél. 723-7955 après 5 hres.
A VENDRE — Equipement de ski fond 1 an d'usage, gr. 208, bottes gr. 9, pantalon de ski gr.30. Tél. 724-6950, demandez Paul. (17-24)
A VENDRE — Mobilier de cuisine chromé, 2 jantes (rims) Ford, pelle à manchon (gratte). Tél. 723-9621.
A VENDRE — 5 pneus d'hiver réchappés 6.50-13 à prix d'aubaine. Tél. après 5h., 735-2697.
A VENDRE — Sècheuse, commode, set de cuisine, lits complets, 30"x60", pliant, divan-lit, poêle électrique 30", set de salon, jantes de roues (rims), laveuse à plancher, \$35.00, hide-bed, \$125.00, fixturs, TV noir et blanc. Tél. 723-2566. (27-3-10)
A VENDRE — Surplus de transformation, une porte extérieure avec cadre 3 pouces d'épaisseur, \$25.00, tableaux électriques de 30 et 60 amperes \$3.00 et \$5.00, une fixture électrique avec tubes 48 pouces \$8.00, 3 lampes de table avec abat-jour \$5.00 chacune, un poêle deux ronds avec table en métal \$10.00, une table de bout pour salon \$7.00, une banquette rembourrée idéal pour chalet \$25.00, un sofa deux places bon our rembourrage seulement \$10.00, à voir sur place à 127 Ste-Thérèse.
A VENDRE — Ensemble de ski, a'pin, pour dame, avec bottes de grandeur 6 points, \$50.00. Aussi bottes de ski alpin pour homme grandeur 8 points, \$5.00. Tél. 723-3923.
A VENDRE — Paire de ski alpin en fibre de verre, 200 cm, 1 an d'usage. Prix: \$60. et bottes de ski peinture 9, ayant servies 4 fois, prix: \$55.00. Tél. 723-3125.
A VENDRE — Des couchettes de bébé avec matelas de différentes grandeurs au prix de \$25.00 chacune, et lingerie nouveau né à 2 ans, draps et pyjamas et autres, et 1 bureau de 30x60 fauteuil pivotant. Tél. 723-8660.
A VENDRE — 1 piano Lindsay de qualité supérieure. L'extérieur et l'intérieur entièrement rénovés. Prix: \$850.00. Léopold Aubé, 723-6032. (17-24)

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER — Logement 5 1/2 pièces, chauffé, libre le 15 novembre, situé à 323 St-Joseph Ouest. Tél. 723-5221. (10-17)
A LOUER — Logement de 2 1/2 3/2 et 4 1/2 pièces, situés dans édifice moderne, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, service d'intercom et buanderie. Tél. 724-7683 ou 723-6161. (JNO)
A LOUER — Locaux commerciaux, situés dans centre-ville (édifices à l'épreuve du feu et système air climatisé fourni). Tél. 723-6161. (JNO)
A LOUER — Bureaux, situés dans un édifice commercial, au centre des affaires. Tél. 724-4392. (JNO)
A LOUER — Logement 6 pièces, moderne, stationnement, remise, libre immédiatement, situé au 457 Mgr Langis. Tél. 724-4392. (JNO)
A SOUS-LOUER — Logement de 3 1/2 pièces, tapis mur à mur, ainsi qu'un ameublement complet à vendre, à l'état neuf, 3 mois d'usage, cause de départ. Tél. 723-1772 après 5h. (10-17)

A LOUER — Logement comprenant 3 chambres, 1 salon, 1 cuisine, salle à manger, 2 chambres de bain, sous-sol, tapis mur à mur, construction d'un an. Tél. pour rendez-vous, 724-2874. (17-24)
A LOUER — Logement neuf de 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, tapis mur à mur, idéal pour couple âgé ou jeunes mariés, situé à Rimouski-Est (636, 2e rue Rimouski-Est), libre immédiatement. Tél. 722-6874.
A LOUER — Logement neuf, 3 pièces, meublé, ou semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé au centre-ville. Tél. après 4h., 723-5001.
A LOUER — Logement de 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre le 1er décembre, situé au 209 Tanguay. Tél. 723-7434.
A LOUER — Logement 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, taxes comprises, tapis mur à mur, non meublé, dans un demi sous-sol, situé Boul. du Sommet est, tél. 724-9898. Aussi à vendre, cuisinière, \$75.00, frigidaire, \$50.00. S'adresser à 698 Principale Ouest, St-Anaclet, sous-sol droit.
A LOUER — Logement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. Tél. 724-9853 à l'heure du midi ou après 5h.
A LOUER — Logement 4 1/2 pièces, dans une maison privée, tapis mur à mur situé Ste-Agnès sud. Tél. 724-6311 après 6h.
A LOUER — Logement 4 1/2 pièces, chauffé, non meublé, \$165.00 par mois, et 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, \$145.00 par mois. Tél. 722-7989. (17-24)
A SOUS-LOUER — Sous-sol, 3 1/2 pièces, meublé, fourni d'eau chaude, chauffage électrique. Entrée indépendante, libre immédiatement, situé 8, 5e Ave, Rimouski-Est. Tél. après 5h. ou à l'heure des repas, 724-9284.
A SOUS-LOUER — Beau demi-duplex, 5 1/2 pièces, 394, 2e rue O., libre 1er décembre, \$185.00 mois. Tél. 724-7318 ou 723-4110. (17-24-1-8)
A LOUER — Logement 3 1/2 pièces, non meublé, 2e étage, situé dans St-Robert, libre 1er décembre. Tél. 723-8586.

CHAMBRES A LOUER

A LOUER — Belles chambres simples ou doubles, meublées, chauffées, éclairées, permission de cuisiner, frigo individuel, lavabo. Entrée indépendante. Stationnement. Divers endroits au centre-ville, rue Cathédrale, Evêché, St-Germain, Ste-Ursule (près de l'Université), Léonard (près de l'Edifice Prov.) Jean Brillant et Blais. Tél. 723-3866. (JNO)
A LOUER — Dans le centre-ville, grande chambre, pas de permission de cuisiner, bon chez-soi, vie familiale, déjeuner si désiré. Tél. 723-8450, coin St-Jacques et Tessier. (3-10)
A LOUER — Chambres, pour hommes de préférence, tapis, chambre de bain, entrée indépendante. Tél. 723-3520 et demandez Madame.
A LOUER — Dans le centre-ville, grande chambre, pas de permission de cuisiner, bon chez-soi, vie familiale, déjeuner si désiré. Tél. 723-7110.

A LOUER — Chambre simple pour jeune fille, située à 273 St-Pierre. Pour visiter, tél. 723-6267.
A LOUER — Chambre double, située dans St-Pie X. Tél. 723-2566.
A LOUER — Chambre à St-Pie X, entrée indépendante, salle de séjour, poêle et frigidaire, endroit tranquille. Tél. 723-5125.
A LOUER — Chambre simple, réfrigérateur, libre immédiatement, située entre le Cegep et l'Université. Tél. 723-5063. (JNO)
A LOUER — Chambres simple ou double, cuisine complète, entrée indépendante, situées au 207 St-Joseph O., voisin Cinéma Auditorium, à 5 minutes du Cegep. Tél. 723-3701.
A LOUER — 2 chambres, situées à 181 St-Joseph Ouest (près du Cegep et de l'hôpital). Tél. 723-6234 (178 Ouellet). (17-24)
A LOUER — Chambre, cuisinière, toilette avec douche, stationnement, tapis mur à mur. Tél. 723-9409. (17-24)

DIVERS DEMANDES

ON DEMANDE — Achèterais dactylo portative. Tél. 723-9535. (10-17)
ATTENTION — Impression de plans, ozalid, sepia, film 0015 002 et 003, photocopie légale et ordinaire, autostatif, papier à dessin. Plans et Devis de Rimouski Enr., 116 St-Germain Ouest, Rimouski, suite 114. Tél. 724-4948.
ON DEMANDE — Sortez de la maison et de la routine et gagnez de l'argent en vendant des produits Avon. Pour plus de renseignements, tél. 724-6616 et demandez Mlle G. Lavoie.
ON DEMANDE — Voulez-vous faire de vrais amis tout en augmentant votre revenu? Des couples sérieux demandés. Tél. 723-9099. (10-17)
AIDES DEMANDES — Plein temps ou à temps partiel. Dames et hommes, choisissez vos heures, travaillez dans votre voisinage. Travail facile, gagnez \$3 - \$5 de l'heure. Pour renseignement, tél. 739-4700. (10-17)
ON DEMANDE — Le Centre de Service Sociaux du Bas du Fleuve a besoin de Familles d'Accueil pour l'hébergement et l'éducation d'enfants et d'adolescents, ainsi que pour l'hébergement d'adultes et de personnes âgées. Pour renseignements, communiquer à 723-1250, secteur ressources.

ATTENTION — Economisez plus de 50% en lavant vous-même vos tapis avec la toute nouvelle laveuse à vapeur pour \$15.00 par jour de location. Tél. 724-8955. (JNO)
ON DEMANDE — Aide-familiale du lundi au vendredi, pour famille de 2 enfants (5 ans et 3 mois). Tél. après 5h., 724-6524. (10-17-24)
ATTENTION — J'offre mes services pour garder des enfants chez-moi (en face de l'hôpital), du lundi au vendredi, de jour, déjà maman de 2 enfants. S'adresser à 257 St-Jacques, Rimouski. (17-24)
COURS DE MACRAME — Le macramé de la jardinière au rideau de A à Z. Leçons de groupe en 4 semaines. Pour tout faire vous-même. Tél. 724-9392.

AUBAINE DE LA SEMAINE
Raymond Gagnon Tél. rés. 723-9322
CAMARO 1974
Toute équipée à l'état neuf \$3,595.
SPECIAL
115 St-Germain O. Rimouski 724-4401
NOUS LOUONS DES VOITURES POUR 2 ANS.

(suite)  
**Annonces classées**

**ON DEMANDE** — Maison d'affaire établie depuis plus de 20 ans a besoin de représentants pour programme d'expansion. Travail à plein temps ou à temps partiel. Auto nécessaire. 21 ans et plus. Conditions de travail avantageuses. Grande demande pour ce genre de produits. Revenu assuré pour personnes intéressées à en faire une carrière d'avenir. Réunions d'informations. Prospects fournis. Chance d'avancement. Pour toutes informations, tél.: 723-3079.

**ATTENTION** — Garderai enfants de 2 à 5 ans, du lundi au vendredi, avec expérience, Ste-Odile. Tél. 724-6246.

**ON DEMANDE** — Aide-familiale du lundi au vendredi de 8h. à 17h. 15, 1 enfant (1½ an). Tél.: après 17h., 723-4601.

**ATTENTION** — J'offre mes services pour garder un enfant chez moi de 8h. du matin à 5h. de l'après-midi, de préférence âgé de moins d'un an. Domicile 3e rang Ouest, Rimouski. Tél.: 724-2562.

**ON DEMANDE** — Vendeurs, vendeuses demandés, pour la vente de bijoux "Célébrité". Tél. 723-2059, ou écrire à: 57 de l'Eglise, Rimouski, P.Q. (17-24-1-8).

**ON DEMANDE** — Aide-familiale (personne sérieuse ou dame d'un certain âge) pour famille de Mont-Réal (Terrebonne) pour garder 2 enfants d'âges scolaires et aussi pour l'entretien de la maison. Pour informations, s'adresser à 723-4253 (JNO).

**A VOTRE SERVICE** — Tenue de livres, déclarations d'impôts et liste de paie. Tél.: 1-418-723-3261 ou 1-418-724-4531.

## Exposition de la collection La Laurentienne au Musée



Jean-Paul Riopelle  
[Photo Le Rimouskois, E.W.]

La Laurentienne, Compagnie mutuelle d'Assurance, exposait une partie de sa collection au Musée régional de Rimouski, du 9 au 14 novembre. La Laurentienne présentait cette exposition à l'occasion de la réunion de son conseil d'administration, tenue à Rimouski le 9 novembre.



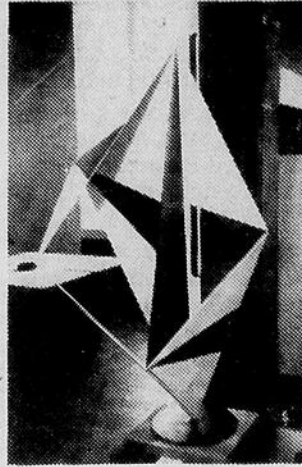
Basque  
[Photo Le Rimouskois E.W.]

La collection de La Laurentienne comprend de nombreuses oeuvres, d'artistes canadiens pour la plupart. La quarantaine d'oeuvres qui sont exposées à Rimouski donnent un excellent aperçu de la diversité de cette collection.

On y trouve des oeuvres d'artistes réputés, tels Jean-Paul Lemieux, Alfred Pellan,

Jean-Paul Riopelle, Suzor Côté, Marcelle Ferron en peinture, et Robert Roussil ou Jordi Bonet en sculpture.

L'exposition comprend aussi des oeuvres d'artistes



Robert Roussil  
[Photo Le Rimouskois, E.W.]

de la région de Rimouski, tels Basque, natif de Trois Pistoles et qui réside à Rimouski, ou Louis Belzile, natif de Rimouski.

L'exposition, ouverte à tous, s'est terminée dimanche le 14 novembre.



[Photo Le Rimouskois, E.W.]



### A VOTRE SERVICE

Pour hommes d'affaires et particuliers.

- 24 heures par jour, 7 jours par semaine.
- Consultant en taxes - listes de paye.
- États de comptes - collection
- Rédaction de lettres françaises et anglaises.
- Conversation téléphonique anglaise.
- Compléter formules gouvernementales.
- Ristourne sur la gasoil
- Subsidés aux camionneurs
- Pension de vieillesse, etc... etc...

S'adresser: 723-3261  
724-4531

## Ste-Odile et Dixie Lee en tête

Dans la ligue Labatt de Ballon sur Glace de Rimouski, les formations de Ste-Odile et Dixie Lee occupent le sommet du circuit avec une fiche identique de 4 victoires, 1 défaite et une nulle pour 9 points. Suivent dans l'ordre: Epicerie Proulx et Agences Maritimes avec 7 pts; Métro avec 6, Chalifour 3, Galeries de l'Habit 2 et Sometal Atlan-

tic ferme la marche avec un point.

Chez les compteurs, Réal Bélanger (Ste-Odile) se retrouve au premier rang avec un dossier de 4 buts 2 aides pour 6 points. Marc Pouliot (D. Lee) 1-5 pour 6

points, Mario Labbé (Ste-Odile) 4-1 et Michel Morin (E. Proulx) 1-4 pour chacun 5 points. Les derniers résultats: G. Habit et Chalifour de même que Ste-Odile et E. Proulx, les parties se sont terminées avec aucun pointage. Les Agences Maritimes ont surclassé S. Atlantic 7 à 2 tandis que Dixie Lee l'emportait difficilement sur le Métro, au compte de 1 à 0.

N.B.



### RESIDENTIELLE ET COMMERCIALE

Entrepreneur général  
Réparations de tous genres  
Estimation gratuite **723-7727**  
Travail garanti  
**393, 2e rue ouest, Rimouski.**

## Décès de Mme Edouard Guérette

Nous offrons nos plus sincères condoléances aux membres de la famille de M. Edouard Guérette, à la suite du décès de madame Guérette.

On sait qu'elle était la mère de Mme Gérald Leblond.

### A VENDRE

Chrysler Impérial 1974 "Le Baron"  
A l'état neuf, bas millage tout équipé, \$5,950. Conditions si désirées. Le jour, 723-7373, le soir, 723-8168.

### ON DEMANDE COMMIS-VENDEUR

Pour magasin de meubles à Rimouski  
Ecrire à: Département L  
C.P. 460, Rimouski

## J'ai fière allure... pourtant!



Je cherche un nouveau maître

Je suis confortable et très propre, je roule sur des Mi-che-lin, j'ai un 400 comme moteur, j'ai roulé 42,000 milles et je suis encore bien bon et pour longtemps. Viens donc me voir... Je te promets un p'tit tour. Je réside au 219 rue Boucher et mon numéro de téléphone est 723-3380.

## A VENDRE

### RESIDENCE

Rue St-Jacques - à proximité de l'hôpital - cottage de 9 pièces dont le sous-sol est partiellement aménagé - chauffage à l'eau chaude - finition intérieure en gyproc - planchers de bois franc - foyer en brique - finition extérieure en brique et bois - terrain très bien aménagé.

### RESIDENCE

304, Place Leduc, Pointe-au-Père - bungalow unifamilial de 5½ pièces - chauffage électrique - mur de façade en brique - autres murs en collorlock - construction neuve et de belle qualité - disponible immédiatement.

### RESIDENCE

Municipalité de Ste-Blandine - bungalow construit en 1974 - sous-sol entièrement aménagé - finition intérieure en gyproc et panneaux préfinis - murs extérieurs en brique - chauffage à l'électricité - terrain de 8,000 pieds carrés - libre immédiatement.

### RESIDENCE

Boul. St-Germain Ouest - propriété type bungalow comprenant deux logements de 4½ pièces chacun - finition intérieure en gyproc et panneaux préfinis - finition extérieure en pierre naturelle et brique - chauffage à l'eau chaude et électricité - garage simple - terrain entièrement aménagé.

N'HESITEZ PAS A CONSULTER L'UN DE NOS REPRESENTANTS:

J.A. BEAULIEU  
723-2176

JEANNINE P. BOUCHER  
723-3691

HENRI-PAUL COTE  
739-4317

G.O. MORISSETTE  
723-3103

J. ANTONIO VOYER  
723-5832



### MAISONS A VENDRE

**CONSTRUCTION CHARLES VIGNOLA**

253-257 Du Moulin Nord

- Bungalow neuf 29'x39'
- Fini briques - Car-Port
- Belle vue sur la rivière
- Construction supérieure

S'adresser à:  
**723-2679**

### A VENDRE

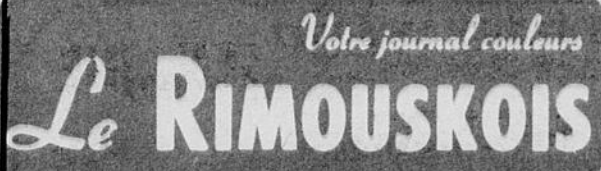
**ROULOTTE INTRUDER (PROWLER) 1974**

24½ pieds, 4 pneus radiaux Michelin, fonctionne à l'électricité, au gaz et en plus possède sa propre batterie, air conditionné, 2 tables, couche 6 personnes, toilette et bain, antenne TV, barre de torsion incluse. Financement disponible.

Tél. 723-9887

## A LOUER

Local commercial de 1500 pi. ca., présentement occupé en bureaux d'affaires, possibilité de diviser en deux bureaux. Situé au coin St-Louis, Ste-Marie, vaste stationnement, libre pour le 1 novembre 1976, prix très abordable, service de conciergerie disponible. Pour informations, s'adresser à 134 St-Louis, ou tél. 723-5351 aux heures de bureau.



**BUREAU:**

212 CATHEDRALE — RIMOUSKI

2e PLANCHER

**Tél. 723-2571**

Adresse postale: **Le Rimouskois**

Case postale 460

Rimouski, P.Q.

# Patinage de vitesse

## Rimouski en 2<sup>ème</sup> place à Ste-Foy

C'est avec une deuxième place, au total des points, que les patineurs du club de Patinage de vitesse de Rimouski, catégorie B sont revenus de la compétition régionale de Ste-Foy, le 7 novembre dernier. Dix clubs de la province étaient en compétition.

Les classements individuels à souligner sont les suivants dans les différentes catégories: dix médaillés:

**Intermédiaire:** Denis Blanchet, argent; **Junior:** Chantale Morneau, or et Jean Bellavance, argent. **Juvenile:** Johanne Roberge, bronze et Robert Bellavance, bronze. **Midet:** Pierre Morneau, argent; Nathalie Daigneault, bronze; Eric Côté, bronze; Jocelyn Pelletier, 4<sup>ème</sup>. **Bantam:** Marie-Claude Veilleux, argent et Martin Brochu, bronze.

Point n'est besoin de dire qu'il faudra surveiller la

compétition provinciale Est du Québec, niveau B, qui se tiendra à Rimouski, le 27 novembre prochain. Nos patineurs s'entraînent pour décrocher la première place au classement général de cette compétition. Les médaillés de Ste-Foy compétitionneront aussi. Sûrement que certains s'approcheront et peut-être battront des records provinciaux enregistrés et feront des temps A, ce à quoi aspire tout patineur.

Rimouski étant reconnu comme une population qui sait supporter ses athlètes, nul doute que samedi le 27 novembre sera réservé pour venir encourager nos jeunes qui recevront les autres clubs de patinage de vitesse de la province au Colisée local en ce jour.

A bientôt,

Romain Rioux,  
Publiciste  
Club de Patinage  
de Vitesse,  
Rimouski.

# Activités spéciales Colisée et Pavillon Sportif de Rimouski

Le 27 novembre de 12 hres à 21.20 hres au Colisée, patinage de vitesse (compétition régionale). Le 29, de 08.00 à 10.00 hres au Colisée: Commission Scolaire Régionale, Ecole Paul-Hubert. 2 décembre de 19.30 à 24.00 hres au Colisée, joute des artistes. 8 décembre de 08.30 à 11.30 e de 13.00 à 15.30 au Colisée: Ecole St-Jean, Commission Scolaire Régionale. 17 décembre, de 08.30 à 11.30 et de 13.00 à 15.30 hres au Colisée: Ecole St-Jean, C.S.R.; 18-19 décembre, heures régulières au Colisée, patinage artistique (test). 17 décembre de 19.30

(test). 17 décembre de 19.30 à 21.20 hres au Colisée, patinage de vitesse (compétition régionale). Le 29, de 08.00 à 10.00 hres au Colisée: Commission Scolaire Régionale, Ecole Paul-Hubert. 2 décembre de 19.30 à 24.00 hres au Colisée, joute des artistes. 8 décembre de 08.30 à 11.30 e de 13.00 à 15.30 au Colisée: Ecole St-Jean, Commission Scolaire Régionale. 17 décembre, de 08.30 à 11.30 et de 13.00 à 15.30 hres au Colisée: Ecole St-Jean, C.S.R.; 18-19 décembre, heures régulières au Colisée, patinage artistique (test). 17 décembre de 19.30 (test). 17 décembre de 17.30 à 19.30 hres au Colisée, Hôpital St-Joseph (soirée des fêtes). 23 décembre: Le Colisée et le Pavillon Sportif seront fermés à 18.00 heures. Soirée des Fêtes des employés. 24-25-26-27-28 décembre, le Colisée et le Pavillon seront fermés (congé de Noël). Les 31 décembre, 1, 2, 3 et 4 janvier 1977, le Colisée et le Pavillon seront fermés (congé du Jour de l'An). Le 8 janvier au Pavillon, Jeux du Québec régionaux. Le 17 janvier de 08.00 à 10.00 hres au Colisée: C.S.R., Ecole Paul-Hubert; les 21, 22 et 23 janvier au Colisée, tournoi de hockey intermédiaire; 26 janvier, de 12.00 à 18.00 hres au Colisée Université du Québec à Rimouski (festival midi-minuit). 31 janvier de 08.00 à 10.00 hres au Colisée, C.S.R. Ecole Paul-Hubert.

Les 4, 5 et 6 février au

Colisée. Tournoi de ballon sur glace. Le 5 février de 15.00 à 19.00 hres au Pavillon, Université du Québec à Rimouski (tournoi inter-universitaire de ballon sur glace). Le 11 février, de 08.30 à 11.30 hres au Colisée et de 13.00 à 15.30 hres au Pavillon, C.S.R., Ecole St-Jean. Les 18, 19 et 20 février, au Colisée et au Pavillon, tournoi provincial atome-bantam au hockey. Le 14 février de 08.00 à 10.00 hres au Colisée, C.S.R., Ecole Paul-Hubert. Le 26 février, au Colisée, Equipe de hockey Devost. Le 28 février de 08.00 à 10.00 au Colisée, C.S.R., Ecole Paul-Hubert. Les 5 et 6 mars au Colisée, Tournoi de hockey féminin. Le 14 mars de 08.00 à 10.00 hres au Colisée, C.S.R., Ecole Paul-Hubert. Les 19 et 20 mars, heures régulières, Colisée. Patinage artistique (test). Mi-mars au Pavillon, Hockey mineur, tournoi de zone, championnat provincial. 28 mars de 08.00 à 10.00 hres au Colisée, C.S.R., Ecole Paul-Hubert. Les 26 et 27 mars au Colisée, tournoi provincial de ballon sur glace de la Sûreté du Québec. Les 1, 2 et 3 avril au Colisée, tournoi de ballon sur glace sénior. Le 4 avril de &&&& à 10.00 hres, au Colisée, C.S.R., Ecole Paul-Hubert. A la mi-avril, (possibilité) au Colisée et au Pavillon, championnat provincial de ballon sur glace sénior, intermédiaire et midget. Le 18 avril de 08.00 à 10.00 au Colisée, C.S.R., Ecole Paul-Hubert. Dernière fin de semaine de glace au Colisée, spectacle de patinage artistique.

# la minute juridique...



dans votre hebdo

Service public offert par le bureau d'aide juridique de votre région en collaboration avec votre hebdo.

## l'affichage public

La Loi sur la langue officielle fait du français la langue officielle du Québec. Parmi les nombreux secteurs touchés par cette loi, celui de l'affichage public revêt une importance considérable pour affermir le visage français du Québec.

La loi stipule que l'affichage public doit se faire en français ou en français et dans une seule autre langue, à la condition que le français figure d'une manière aussi avantageuse que l'autre version.

Le règlement sur l'affichage public est en vigueur depuis le cinq février 1976 et il s'applique aux placards, aux panneaux-réclame, aux enseignes lumineuses, aux catalogues, aux brochures, aux messages apparaissant sur les véhicules, les avions, les navires et les trains, bref, à tout message publicitaire écrit présenté dans un lieu public.

La loi et le règlement comportent cependant deux exceptions, l'une pour les brochures et les catalogues imprimés avant juillet 1976, l'autre, pour les enseignes lumineuses et les panneaux-réclame installés avant le trente-et-un juillet 1974.

Pour plus d'information, vous pouvez écrire ou téléphoner pour obtenir nos dépliant à la:

Régie de la langue française,  
800, Place Victoria, 16<sup>e</sup> étage,  
Montréal  
873-6565.

## Au congrès de l'Association des Mathématiciens l'UQAR y obtient des résultats

Des professeurs et des étudiants du module de mathématiques de l'Université du Québec à Rimouski ont participé activement au dernier congrès de l'Association des Mathématiciens du Québec les 6 et 7 octobre dernier à Rivière-du-Loup.

Ces assises provinciales, aux dires de Monsieur Emmanuel Garon, directeur du module de mathématiques, ont permis de sensibiliser les enseignants des niveaux secondaire et collégial à la nature et à la valeur du programme de mathématique offert par l'Université de l'Est du Québec. "Et comme nous avons des résultats concrets", d'ajouter Monsieur Garon. En effet, il est sérieusement question qu'en janvier prochain, le programme de baccalauréat en enseignement secondaire, option mathématique, soit extensionné dans des centres situés à l'extérieur de notre territoire. Des rencontres prochaines sont prévues à cet effet entre des représentants de l'UQAR et les intéressés.

Les professeurs de mathématiques ne sont pas sans faire montre d'une certaine fierté face à ce projet qui, selon eux, confirme la pertinence d'avoir cru à un pro-

gramme de perfectionnement en mathématique conçu et géré par des Universitaires de l'Est du Québec.

# D'un camping à l'autre

Il me fait plaisir de vous convier à l'assemblée générale annuelle du Club de Camping et Caravaning de Rimouski Inc. qui se tiendra samedi, le 20 novembre prochain à 8.00 hres à l'auditorium de l'école Paul-Hubert. Le conseil d'administration espère que vous ferez un devoir d'assister nombreux à cette dernière activité de l'année 1976. Vous n'êtes pas sans savoir toute l'importance que revêt cette rencontre pour la bonne marche du club. C'est à cette occasion que vous pourrez prendre connaissance et discuter les rapports des divers comités, c'est à cette occasion également que vous pourrez faire vos remarques et commentaires

sur les améliorations possibles à la bonne marche du club. De plus, c'est lors de cette soirée que vous aurez à compléter votre bureau de direction par l'élection de cinq membres. Il est à souhaiter que vous ayez déjà commencé à contacter des membres pour remplir ces fonctions afin que ne se répète pas le "spectacle" de l'an dernier. Notez que tout membre en règle du club est éligible.

A cette occasion, nous vous demandons d'apporter vos preuves d'achats effectués chez nos commanditaires. De nombreux prix seront accordés pour vous remercier de les avoir encouragés.

## SOIREE PUBLIQUE

Vous êtes cordialement invités à assister à

L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE du

### SERVICE D'EDUCATION PRE-NATALE

Judi, le 25 novembre 1976, à 8 hres/20 hres à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Rimouski.

Conférencier invité: **Dr René Boisvert**, pédo-psychiatre à l'hôpital St-Joseph de Rimouski.

Sujet traité: le comportement de l'enfant et des parents.

# VAL-NEIGETTE

Les plaisirs de l'hiver tout près de chez-vous!

## LA SOLUTION ECONOMIQUE

Procurez-vous votre carte de saison 1977 Ski Alpin de Val-Neigette.

### UN TOUT COMPRIS QUI PERMET TOUT:

- La pratique du ski alpin
- La pratique du ski nordique
- La pratique du ski en soirée
- Une journée de ski gratuite au Parc Mont-Comi, St-Mathieu, Val d'Irène, Gaspé, Côte des Chats, Mont-Citadelle et Ste-Anne-des-Monts.

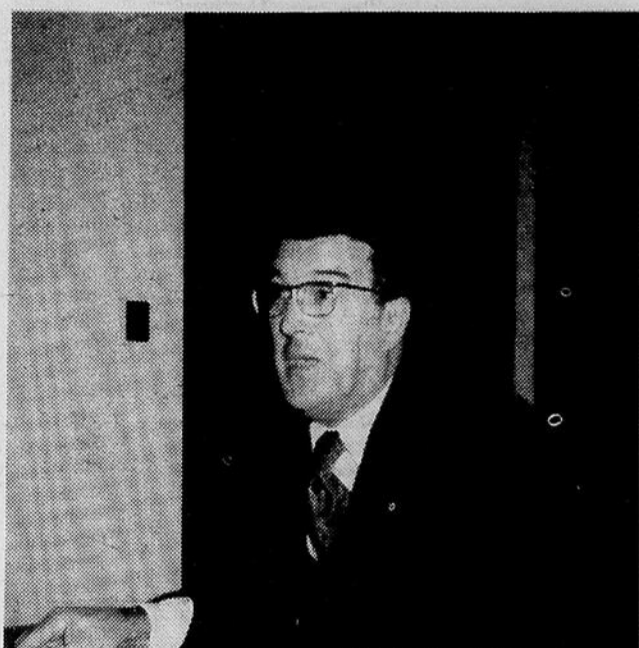
### NOS TARIFS 1976-1977

SKI ALPIN		SKI DE FOND	
	Avant 1 <sup>er</sup> déc.	Après	
Familiale	\$235.00	\$250.00	FAMILIALE ..... \$45.00
Couple	\$165.00	\$175.00	COUPLE ..... \$35.00
Individuel	\$100.00	\$110.00	INDIVIDUEL ..... \$25.00
14 ans et plus	\$ 70.00	\$ 75.00	ETUDIANT ..... \$15.00
13 ans et m.	\$ 50.00	\$ 55.00	

### CARTES DE SAISON EN VENTE AU KIOSQUE TOURISTIQUE

Place des Vétérans à Rimouski, les jeudis et vendredis de 19 hres à 21 hres jusqu'au 26 novembre inclusivement et le 27 novembre en matinée de 9h.30 à midi.

## Le C.A. de La Laurentienne à Rimouski



Le président du Conseil d'administration de La Laurentienne, M. Jean-Marie Poitras.

Les administrateurs de La Laurentienne, Compagnie mutuelle d'Assurance, ont tenu le 9 novembre, une réunion du Conseil d'administration à Rimouski. Si quelques réunions semblables ont déjà eu lieu dans d'autres villes du Québec, c'est la première fois que les administrateurs de la compagnie se réunissent dans la région du Bas du Fleuve.

Le président du Conseil d'administration, monsieur Jean-Marie Poitras, a indi-

[Photo Le Rimouskois, E.W.]

qué que ces réunions à l'extérieur de la ville de Québec, où est situé le siège social de la compagnie, ont pour but de familiariser les administrateurs avec les différentes régions, leurs problèmes, et qu'elles concrétisent la volonté de La Laurentienne d'être bien implantée par tout le Québec.

Cette visite est aussi motivée par la présence au sein du Conseil d'administration de La Laurentienne d'un é-

minent citoyen de Rimouski, monsieur Philippe Michaud. Bien connu dans la région, monsieur Michaud est président de L.R. D'Anjou Inc., de Michaud Automobiles Inc., de Albert Michaud Inc. et de Les Entreprises Michaud Inc. Il a été président de l'Association des Epiciers en gros de la Province de Québec, du Groupe Laurentien Inc. (propriétaire de la marque Grad) et de la Chambre de Commerce de Rimouski.

La Laurentienne, fondée en 1938, figure au nombre des plus importantes compagnies d'assurance-vie canadiennes-françaises. Elle assure aujourd'hui au-delà d'un demi-million de personnes pour plus de \$2 milliards. Le Groupe La Laurentienne comprend aussi des compagnies d'assurances générales, La Prévoyance Compagnie d'Assurance et ses filiales, ainsi qu'une agence de voyages. Au total, le Groupe a un actif de plus de \$210 millions, des revenus de \$100 millions et il emploie un millier de personnes partout au Québec, y compris Rimouski.

La visite de La Laurentienne à Rimouski s'est soulignée par une exposition d'oeuvres qui font partie de sa collection d'oeuvres d'art. Cette exposition s'est tenue au Musée régional de Rimouski, jusqu'au 14 novembre inclusivement.

## Des dégâts considérables



(Photo Le Rimouskois G. St-Pierre)

Nous apprenons en dernière heure, qu'un incendie a détruit l'édifice situé au 142-146 rue Evêché Ouest. Il abritait la tabagie Publication Service, La Boutique Enfantine et des appartements.

## Un Noël à la ferme

L'hiver est à la porte et les fêtes s'en viennent. Cette année encore, il est possible de passer ce temps des fêtes à la campagne. Les agriculteurs membres du réseau d'hébergement à la ferme de la Fédération des Agricotours du Québec vous offrent l'hospitalité et la chaleur de leur foyer. Ils vous offrent également la poignée de man-

galement la poignée de main traditionnelle et les souhaits de bonne année. La dinde, les tourtières et le ragoût du réveillon feront la joie des invités après la messe de minuit.

Bon nombre de citadins n'ont jamais connu la joie d'un Noël ou d'un Jour de l'An typiquement Québécois. Les agriculteurs vous ouvrent leurs portes... Pourquoi ne pas en profiter!

La semaine entre Noël et le Jour de l'An est également pleine de promesses. Les adeptes du ski de fond et de la raquette pourront s'adonner à la pratique de leur sport préféré en pleine campagne québécoise. D'autres pourront monter en carriole et visiter les voisins pendant que les enfants useront les traînes sauvages sur les collines avoisinantes.

Tous ceux qui sont intéressés à passer des fêtes qui sortent de l'ordinaire devront faire leur réservation avant le 15 décembre en écrivant à la Fédération des Agricotours du Québec, 515 ave Viger, 2e Etage, Montréal, Qué.; ou

en téléphonant à 288-8090 pour les gens de Montréal et à 1-800-361-6196 (interurbain sans frais) pour ceux de l'extérieur de Montréal.

Les agriculteurs vous conviennent donc à fêter avec eux et vous souhaitent un joyeux Noël et la plus heureuse des années.

### TECHNIQUE DE MEDITATION Transcendantale

TELLE QU'ENSEIGNEE PAR MAHARISHI MAHESH YOGI



### Conférence d'information mercredi, le 17 novembre

A 20 HEURES

CEGEP DE RIMOUSKI

LOCAL D-202

ENTREE LIBRE

SOUS LES AUSPICES DE

L'Association Internationale de Méditation Transcendantale

Pour informations : 724-4219 ou 722-6321

\* Association éducative à but non-lucratif

# A VENDRE RESTAURANT

situé au centre-ville de Rimouski

Pour de plus amples informations:

TEL.

723-1860

Coeur de Filet MIGNON

AVEC POTAGE ■ LEGUMES DESSERT ■ BREUVAGE



\$ 6.75

Le Brasier



STEAK HOUSE

130, St-Barnabé, Rimouski  
Réservation 724-6944

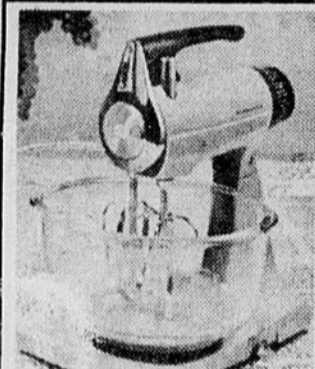
<p><b>AUBAINE - CHOC</b></p> <p><b>CHOCOLAT</b> SNICKERS MUSKETEERS ET MARS Paquet de 4 barres</p> <p><b>.59</b></p> <p>Limite 4 paquets par client</p>	<p><b>AUBAINE - CHOC</b></p>  <p>Boîte 5 livres</p> <p><b>1.59</b></p> <p>Limite 1 par client</p>	<p><b>AUBAINE - CHOC</b></p> <p><b>ASPIRINES</b> Boîte de 100's</p> <p><b>.72</b></p> <p>Limite 2 boîtes par client</p>	<p><b>AUBAINE - CHOC</b></p> <p><b>LIQUIDE</b> à vaisselle "DOVE"</p>  <p>Bouteille 32 onces</p> <p><b>.74</b></p> <p>Limite 2 par client</p>	<p><b>AUBAINE - CHOC</b></p> <p><b>SAVON</b> "WOODBURY"</p> <p>Paquet 6 pains</p> <p><b>.77</b></p> <p>Limite 2 paquets de 6 par client</p>
---	--	---	--	---



# VENTE SUPER VALEUR

MEMBRE DE LA PROMENADE ST-GERMAIN

VOTRE MAGASIN FAMILIAL — 86 OUEST ST-GERMAIN

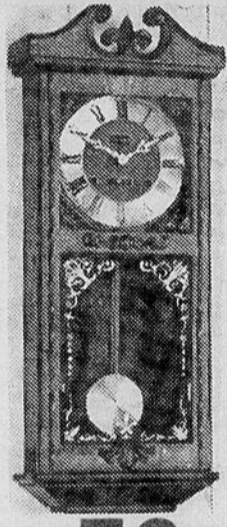


**MALAXEUR "SUNBEAM"**

12 vitesses  
avec bol résistant à la chaleur  
couleur blanc et jaune moisson

**\$ 68.**

SPECIAL



NOTRE PRIX **\$ 59.97**

**BLOUSONS A BOURRE**  
FAÇON DUVET POUR GARÇONS  
EPARGNEZ 3<sup>00</sup>

Blouson de longueur moniteur double nylon à bourre 100% polyester d'aspect duvet pour garçons. Fermeture à pression et glissière. Couleurs diversés, grandeurs 8 à 18.

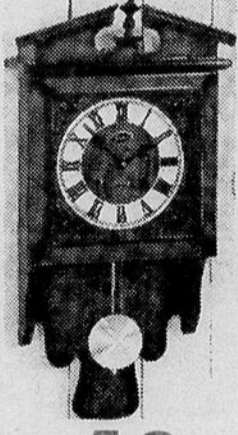
**9.99**



**LECTEUR DE TAPE** **\$ 32.**

8 pistes  
Electrique ou batterie

SPECIAL

NOTRE PRIX **\$ 49.97**

**Pantalons en tricot double pour hommes**

100% polyester, jambes légèrement évasées, larges passants pour ceinture. Choix de tons unis et imprimés jacquard. Marine, brun, beige. 30-42.

**6.99**



**SKETH-A-GRAPH** **\$ 1.49**

COPIE D'IMAGE  
réduit et agrandie  
vos copies d'image

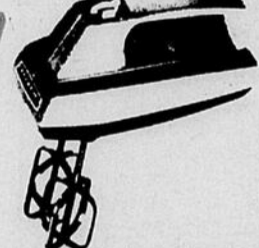
CHACUN



**MIXETTE** **\$ 10.97**

de marque Iona  
3 vitesses  
prix suggéré \$14.95

NOTRE PRIX



**JOLIES ROBES POUR DAMES**

Très belle confection  
teintes et motifs assortis

SPECIAL **\$ 25.99**

**ENSEMBLES DE SKI**  
2 PIECES  
7 A 14 ANS

**14.88**

SPECIAL

(PAS TEL QU'ILLUSTRE)



**PHILIPS** **\$ 15.97**

**LADY SHAVE**

Pour les jambes et le dessous des bras, opérant sur 110 et 220 volts

CHACUN




**COFFRES A BIJOUX**  
MODELE PIRATE EN BOIS

Couleur brun antique  
fini de velour rouge

**\$ 7.97**

2 compartiments



**Pantoufles pelucheuses pour dames**

Couleurs diversés.  
Pointures P.M.G.TG.

**1.99**

